

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

Dział (opys) 1

1170. Skalpelus [hasło konkursowe] Pan wójt. Dramat w 4 aktach sonuty na tle stosunków drobno szlacheckich [przesłany na konkurs dramatyczny Wydziału Krajowego we Lwowie].

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська бібліотека
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Бав. 1170

Pan wojt.

V 844

1.170

Pan wojt.

Dramat w 4^{ch} aktach, osnuty na tle
stosunków drobno-szlacheckich.

przez

Skalpelusa.

1907 r.

Rozjasniaj mroki, nie ratuj trudu,
Przy świetle znikną zbrodnie wśród ludu...



Osoby

Marcel Sciągalcki - Wojt, lat 45-50.

Walerja - " - jego żona - -

Franis - " - córka lat 22.

Marynia - " - córka - - 19.

Sawicki Stanisław - młody pisar - lat 26.

Chebornicki Ferdynand - starszy pisar lat - 40 -

Lubostanski - były żołnierz, obecnie w garnie piła - poprzeczna, lat 50

- " - osłonięty, nos czerwony od pijactwa.

Hogonstki Antoni - gospodarz - zaurnik wójta.

Brewnoski

Wojno

Próska Kujawa

Polowski Piotr

Kagroba Jan

Bytkowska - wdowa

} interesanci.

Chapenmach Abram - handlarz koniami.

Ladziński Józef - interesant.

Drepiński Hertzek - synkowiec.

Samonstawił Mikosof - naczelny powiatu

Wiatkin Maksym - strażnik ujeżdżaczy.

Zdankowski Ignacy - sekretys.

Traska Aleksander - odbywajacy "stojki" (kolijki) przy kuracji

Kryklicki Agapit - adwokat - I

Skwaremacherski Leon - " - II

prozes sądu obywatelskiego

dwóch osobników -

proku robot -

sekretan -

Wojny.

i żołnierze - wroblewicy.

Przez drzecz się na drobnej ślacheć, w Łomżyńskiem.

"Pan Wójt."

Akt I. W gminnej kancelarji.

Scena przedstawia kancelarję gminną. Z lewej strony stoi stół pod oknem wychodzącym na ogród, przy którym siedzi młodszy pisarz Sawicki; z prawej zaś strony, na stole starzego pisarza, leżą rozrzucone papiery, obok sofa z aktami, dalej stół wójta, przykryty zielonym sukniem, na którym stoi czarny drewniany krucyfiks, oraz przybory piśmiennicze. Niedaleko pieca mniejszy stolik, przy którym najmuje się Lutostanski. Pod piecem na ławie czekają interesanci.

Scena I.

St. Sawicki. Świadectwo dla Mikołaja Drewnoskiego, proszę.

Drewnoski. Gdzie się należy?

Stanisław. Nie się nie należy. (Przez następne, Lutostanski zaś przy swoim stoliku podnosi rękawieniem głowę.)

Drewnoski. Tak to nie? To darmo pan pisze?

Stanisław. Bron' Bore, nie darmo, już mi napłacaow.

Drewnoski. Kto i kiedy?

Stanisław. Pan wójt, dwudziestego penije. To co robisz, dla was, należy do moich obowiązków.

Drewnoski. Pensyja, pensyja, a za świadectwa oddzielnie płacim po 5 kopiejek od sztuki. Pan tu u nas niedawno, to jeste nic rozernań tutejszych rzycai... prosz dru-
ziestkę, za dwa świadectwa.

Stanisław. Niech pan Drewnoski schowa, pomiedziatem nie mi już za to zapłacono. (Drewnoski odchodzi zdziwiony i pochwili wraca)

Drewnoski. No to może choć zajdciem do Herszka na kieliseczek, bo i jakże tak za darmo?...

Stanisław. Dziękujś, nie pijs. Świadectwo dla Karola Wojny.

Lutoszancki (do siebie) Warjat, nie biere, gotow całą tyloletnią pracę! Ludziska przyrzeczyraili się płacić, a on moim im nie się nie należy!... (głośno) Co pan wyprawia naj-
lepszego, niech pan da mi kontrol, ja będ pisac świadectwa

Stanisław. Niech się pan nie facyguje, ja i sam zdaje. Świa-
dectwo dla Wojny, prosz.

Wojno. (Wtyka wlewdzięci grony.) S'terdziestka...

Stanisław. Dziękujś, nie trzeba.

Wojno. Wzijsć, wzijsć - schorac, nie takie tu byli i brali,...
tu już taki rzyczej, dajem z dobrej chęci.

Stanisław. Dziękujś panu za dobre chęci, ale jak już powiedzia-
łem, za to mi się nie nie należy, a ty rzyczej trzeba

wykolenie. Wszystko co się robi w kancelarji, powinno się robić za darmo. Wójt dla gminy - jest opiekunem, a my jemu do pomocy.

Lubostauski (na stronie) Mhuu... tu cię boli!... socjalista, a anarchistka!... (Stanisław z księgą wychodzi do drugiego pokoju.)

Wojno. Oho, patrajto jaki wy dumny!... Bajki, bajki ujeżdżi się przedko, niechmo było potrzebie się dobrze ujeść, napić, pobawić się, a pensyja nie wystarczy, to wnet zmigknie! (mówi do siedzących na ławie, chwytając czterdziestkę.)

Drewnoski. Pewnie to dumny, od ślachetstwa rapłaty nie bierze!... A sam nie wiadomo z jakich pochodzi!... Oj widzi mi się, co my nie bzdurami mieli wielkiej pociętki z młodszego.

Wojno. Hardy, było z księdzem wikarym i profesorem tryma, jedzą sobie do pana sędzię na rabaw, a jak poproszą na ślachetę, to wnet się wymówi!... panicyt!...

Brozko. Nie wydzimialibyście, jak widacie jakisi ponędny, nie bierze... jesse nam ille!

Wojno. Zle nie ile, ale jak słachcie daje, to mu nie
ubliżać, wziąć i schować!

Rogowski. A ja tam powiedam że to musi być spicz,
przyślany z Warszawy, pewnikiem no ony skarży
Zareckiich, albo tyż Zaremboń, co to pisali na
pana wójta i pana sekretarza, że dwa razy z
nich wzięto że jeden i ten sam podatek... Oho,
będzie waspanowie ostrożni, taku to jak pszczo
ta, wrykę, stodger z was wysię i wyfrunie sobie!..

Proroka. To niechby ta sobie jak pszczoł ssat, toć z tego
byłby miód.

Rogowski. Wiadomo że miód, ino waspanu i ponętrac'
nie śładną.

Polecki. Toć rawdy co miód, to miód, toć nie smóła, a
kto będzie pić, to nie wiadomo. Jurej ja tam wo-
ły żeby od nas wyszed miód jak smród! Bo już co
chceta to gadajta waspanowie, ale na Zareckiich albo
ter i na Zaremboń po panu Macieju, niepowiata że ja-
kie kręciela, albo ocajdusy!.. A kiedy się skarżyli na
wójta i sekretarza, to jurej musiata ich spotkać
krzywota sprawiedliwa!

Bronka. Pro i pewnie, drą Tyka ze ślachty, a ty dawaj i mile!

Poleski. Opoje, pijanicy!...

Lutoszanski (na stronie) Pshi... to tak nieory stoją, przed wyborami!...

Rogowski. Zaraz opoje, opoje... a komur to nie przytrafi się zapruszyć oka?...

Bronka. Ale nie codziennie i nie za cudzą, a swoją ciężką pracę. Dostyc' już tych pijackich nądów mamy, powinniśmy waspanowie pomyśleć o nowym kandydacie na wójta.

Rogowski. Ty wiesz jedno, a nie rozumiesz drugiego. Tego wójta to i my jego i on nas zna, a gdyby na ten przykład nastal nowy i z nim drugi sekretar, to by mogły z tego wyjść całkiem nowe interesa, na czem gmina, oryli my niecierpieć mogliby. A mi by ukazali się na ten przykład jakie podatki nie powroszone do kasy, boolaj od kilku lat i dawaj nas tratorać na nowo, dusić fantowić. A przy tym mojeie tego nie bedzie, bo jeśli i jest jakiś greszek, to już on go sam tak natata, wyszykuje, nie, jak sami waspanowie widziła, karna się nie chępia i z roku na rok jakosie obrata panu Bogu schodki.
(Stanisław wchodzi, siada za stołem i piusz.)

Zagroba. Schodzi, schodzi!... a co gadają nie kiedyś będzie
płacić jak emiana wójta nastąpi! Niby nie wita!

Rogowski. Oho! to właśnie, żeby nie płacić, bra nie dopuścić do
emiany wójta.

Zagroba. To zaowdy kiedyś wypadnie płacić, jak się wyłoży ja-
kie szkodnictwo.

Rogowski. Toć kiedyś bra będzie i umrzeć, to dla tego ma być
przyśpienac' sobie śmierć! — Właśnie dla tego trzeba
starac' się oddać ją na jak najdłuższy czas.

Stanisław. Toż dla tego żeby nie chorować, ludzie leżą się, tak
samo we wszystkich instytucjach jak i w organizmie ludzkim,
jżeli są jakie nieporządki, nieprawości, usunąć je.

Zagroba. Oj panie zbocisty są, są!...

Scena 2. Ciri i Marynia za oknem.

Marynia. (W ogrodku przez okno.) Dzień dobry panu, Tatuś pyta, czy
pan sekretar już przyjeżdża?

Stanisław. Dzień dobry pannie Maryni. Nie, niema, ale zapewne
wkrótce przyjdzie, bo już go drzwiącej.

Marynia. Pan Chabornicki to nigdy tak rano nie przychodzi
jak pan, z mego okna widac' jak panowie przechodzą
do kancelarji.

Stanisław. A tego nie wiedziałem że jesteśmy pod kontrolą pani.

Marynia. (Zaręczona) Aleś brni prosi, ja tylko tak powiedziałam, że z mego okna widać...

Stanisław. Kto i kiedy przychodzi do pracy... O, teraz bym bardziej nigdy nie poświęcił się nawet na parę minut.

Marynia. panie Stanisławie, doprawdy, jak można... ja, precyzyjnie, ... pan tak zawsze wcześniej przychodzi do pracy, że...

Stanisław. Te panna Marynia dotychczas nie ma dla mnie nagany? Jeśli tak, to w dowód nagrody, dostanę jedną różyczkę z pani ogródka?

Marynia. I owszem, chętnie dam, lecz nie dla samego faktu pan wyraził się, lecz...

Stanisław. Lecz?

Marynia. Jedynie dla tego że pan kwiaty lubi...

Stanisław. A gdzie panna Marynia wie o moich gustach?

Marynia. Inaczej nie prosiliby pana, gdyby nie lubił róż.

Stanisław. Wskotnie, przyznaje się iż bardzo lubię kwiaty. Z tego powodu można się ciem, że okno to wychodzi na pani ogródek, z którego nie mogąc inaczej, choć wrokiem stradam kraść z jej kwiatów.

Marynia. W takim razie, by uchronić pana od przekroczenia

przykaran' boskich nawet wrokiem, bożcie pan do-
stawał codziennie jedną różę. (znika.)

Stenidao. Z które z góry już widać... o, ucieka... (patrzy przez
okno) kłębka - jak sarenka.

Lutostawski (na stronie) Umku, od różyczki do kwadrantki, a
od uszka do farburka... jakholwick!..

Scena 3. Ci i Pytlewska - wdowa.

Pytlewska. Nizek bożcie pochmalony...

Brożka i inni. Na wieki wieków... Oho, pani Pytlewska zawitała
do gminy samej.

Pytlewska. A coż pogę, wiadomo jak wdowa, muszę sa-
ma zająć po świadectwo dla mendaka na jermark.

Rogowski. Co to, waspani byczka sprzedaje?... a sobie co
ostawi?...

Pytlewska. A co mi tam, (ogka maza) póki niebosytek
czył, to i byczek był, a teraz... biedna ja wdowa!

Rogowski. Waspani sama nie da rady?... a szkoda, boż kaw-
se swięty grzech wpadnie na takiego byczka...

Pytlewska. Bogac' tam on byczek, to całkiem byk, na swięty
biegał skonczy który lata.

Rogowski. I waspani porobyma się, łabi waspaniały dobytek.

Pytlewska. To coś mam robić, choć szkoda, ale muszę, kobie-
cie samej nie wypada pisać... a na parobka
się spisać!.. - (macha ręką.)

Rogowski. A słońce wspaniały czyni za niego?

Pytlewska. Chciałabym choć ze sto pięćdziesiąt papierków.

Rogowski. Oho, za takie pieniądze można by kupić bułki-
ja należy.

Pytlewska. A wspaniały myśli że mój to krowa, nie bułki!..
niechby obejrzeć, to by obaczył... jaki galant!..

Rogowski. Co, galant?

Pytlewska. Tesse jak, ... u niego tymczasem, na poczekaniu...
i już.

Rogowski. O wspaniały coś strasznie wychwała swego bycz-
ka, jakby się tylko przypatrywała...

Pytlewska. Co miałam się przyglądać!.. Coż to ja nie gospody-
ni i tak wiem bez przyglądania!.. E, będzie tam
sobie kiełkować kiełby z jakiejś morgownicy!.. (Zwoła-
ca się do Lutostauskiego) pan będzie tak dawno dla napisu
świadczeń na jermarku.

Lutostauski. Dla wspaniały, czy dla byczka? (ogólny śmiech)

Pytlewska. Wiadomo że dla byczka, imo dla mojego. (Lutostauski)

ski przegląda i kontroli.)

Scena 4. Cixi i Abram Chapenmach.

Abram. (Zamykając drzwi) Niech będzie pan bóg postrzalony...

Brońka. A no, niech będzie, kiedy przyszed...

Lubostauski. Co pan Abram dobrego powie, pewnie po świadectwo na jarmark?

Abram. Kłaniam się panu dobrodzieja. Pan rychlik sam wie, nie, co i niepotrzeba powiadać, pan dobrodziej akuratnie zgod, bo ja potrzebuję my świadectwa na moje kurie.

Lubostauski (Przegląda kontrol.) Kiedy tylko u was dwa napisano, jeden kary, a drugi srokaty... a ten drugi to jakiej masci?

Abram. Ten drugi to dobre masci... un jest takić pięknej masci... un ma taką masć, co tak od razu trudno powiadać, trzeba zrobić wpielow pomysłenie jakiej un może być masci... (Da je tajemniczo rubla) Już wiem, niech pan sekretarz jemu napisze, co un jest - sirow-jakowity, brudno karztańczykomaty, buďanczyk. (na stronie) To zawsze na jedno potrzebuje natrafion.

Brońka. (Do sąsiadów.) A psie nasienie chabał!... Tęce nie wie jakiego uchofia!... (Żyd napiera na ucho Lubostauskiemu)

Scena 5. Cii i Ladcierski.

Ladcierski. Pochwalony Jezuś...

Rogowski i inni. Na wieki wieków...

Ladcierski. Takos pana sekretarza nie widzę, może wyjechał na gminę
za podatkami!

Budka. Tii... nie, pewnie spi jescie, ale jest młodszy, (pokazuje
na Stanisława) jeżeli o świadectwo dla bydłaka, to dusehem
napisę.

Ladcierski. Napisac' - bo napisac', ale nie świadectwo na jermark,
ino do sądu skargę.

Rogowski. Oho, skargę!... T z kimie to waspan prawuje się?

Ladcierski. Jescie nieprawuje się, ale bede. Musz ofarna na-
ucyc', coby znał respekt dla slachcaica!

Rogowski. Honorowa sprawa?

Ladcierski. A jekre, honorowa. Wracam se wcoraj ze młyna
z pół-korcykiem na kluski, rychtyk za olsynką, wedle
samij parony, a z przecierka kłósci drynda w pojedynka;
kłęcy "prawo", pytam - a kto tam, slachcic' - odpowiada
"slachcic'" - No to niech bęzie pochwalony powiedam
i bitorz w prawo, a ze byto juzej dobre pod wiecór,
w ciemności nie rozróżnałem zrazu, ale przy odpowiedzi

„na wicki wicków“, porwałem po głosie Karasia-chopta
z Kątdunow, - kiej nie wraży: a ty jsi akrew chamić!..
Tobie słachcie będzie ustępować z drogi, będzie ci psu-
bracie pojedłonego pierśy gadać!.. Tęb go bicyskiem
po barach!.. A ten ci waspanowie, chyciś za konicę
i grubym końcem kiej miś nie zmaliuś bar Teb, az me
ramroczyto!..

Rogowski. Takto i waspan będzie jego skarzyć?.. Tfu. (płynie)
do stu tysicy...

Ladziński. To i jekel, mam mu darować?!

Rogowski. Waspan powinien jego jiszere przeprosić do stu tysicy!..
To mi słachcie!.. Taki wstyd innym robić!..

Ladziński. Cozej to ma znaczyć, co za wstyd?.. jaki słachcie, he!..

Rogowski. Pro i pewnie, słachcie będzie chopta skarzyć o pobi-
cie, a niech to pioruny rapala!.. A łoi trzeba było
jemu gnaty tak przeliczyć, żeby on waspana stat-
zył - to by było po słachceku, do stu tysicy!..

Ladziński. I byłoby tak, żeby mnie nie ramroczyto, a kiedy
odeszto, to wnetem chyciś za konicę, tymoxasem ka-
ras pogalopował do Kątdunow. Ale mu tego nie
darej, wszedł choma do kryminatu, żeby miś

z łobami pójść, nie daruj, jakim ślachcie nie daruj!..

Stanisław. Z tego co pan Zadziński opowiedział, to są nie przy-
ruda mu racy, pan go biczem, a on pana kozica, ude-
rzył, wspólna obrona, a właściwie wina po tego stronie
kto pierwszy uderzył.

Zadziński. Co, pan cytopa broni?.. To ja, ślachcie-winiem,
zem pierwszy cytopu pochwałonego powieździł?!.

Stanisław. Ja nie bronię cytopa, lecz orłowicka, a przedw-
szystkiem racy.

Rogowski. Takto, więc bronienie honoru ślacheckiego jęzere traci-
to przedstawia racy?.

Stanisław. Pównia racy, bronie honoru - ogólnie ludzkiego.

Lubostauski (na stronie) Socjalista!..

Zadziński. A cytop jakie może mieć honor?.

Stanisław. A jakie, taki sam jak każdy inny - honor orłowicki.

Zadziński. Si... pan widać musiał przyjechać do nas zdaleka, a
tu gmina prawie całkiem ślachecka, za wyjątkiem kilku
cytopskich wiosk - chceć nas rozumieć, to trzeba się tu
urodzić - ślachcieam, ale nie tam... gdzie!..

Stanisław. Takto, więc panowie odmawiacie właściwemu praw-
orłowicki?.

Rogowski. Czatowicka - nie, ale co chłop - to chłop!

Zadziński. A co ślacheć, to ślacheć, ... tylko szkoda że nie kurden to rozumie.

Stanisław. Wobec takich pojść, trudno... istotnie, przekonywam się te-
raz o bucie i pieniactwie tutejszej ślacheć. (Zwraca się do Za-
dzińskiego) Ja panu nie będę mógł napisać tej skargi,
le tylko dla tego, że pańska racya nie przekonano mnie.

Zadziński. (prerywa) Ja tam radem „pan” - niby jakiś pisany, nie
ino ślacheć - to waspan!.. A o napisanie skargi
nie naprasam się, bajki, znajdzie się komu napisać.

Scena 6. Ciż i dziorny czatowiek, odhymający „stojkę” - z poczka
włobie, którą Stanisław przyjmuje i przegląda - po rozdaniu ko-
perty i przeczytaniu oderwy, idzie do napy i przegląda akta, ro-
żige przy tym wielkie zdziwienie.)

Rogowski. Ślacheć każdy powinien swego honoru pilnować,
imaczej niewarł - chłopa!

Zadziński. Nie potrzebnie waspan tyle rary o tem przypomina, ja
i sam jeśli nie lepiej, to nie gorzej rozumiem to.

Rogowski. Uwa!.. Kto by myślał że tu przedemną Bóg wie jaka per-
sona stoi!.. Znany mi tu wszystkich bliższych i dalszych,
kto i jaki ślacheć.

Zadziński. To co, może komu s cem ustąpić, a bo co!.. Małom się

to ja naprawował, po rozmaitych sądach naukowych... nie
mniej od innych.

Rogowski. Długo... no i ileż to razy waspan mógł być w sądzie?

Ladkierski. Ja, może że czterdziści, albo i więcej...

Rogowski. Czterdziści?... (śmieje się) ha, ha, ha!... a dyć wzięło lata
waspanowe, waspanowego ojca i dziatka - wszystkich razem,
to by jeszcze duro zbrakło do tej liczby ile ja razy w sądzie był.
To waspan przechrwała na swoim plachectwie!... To co ja powi-
nień powiedzieć?... (placcha między sobą z cicha ciągle rozmow-
wiają, w kancelarii gwarowo.)

Stanisław. (do siebie) Nie to nie doprojscia, to nie może być!... Wszak
to by było oszustwo, gomej jeszcze - złodziejstwo od dawna po-
pelniane!... Należy się podatku repitelnego zaledwie piąta
część tego co zbierają z gminy, to haniebne wyzyskiwanie!
(w kancelarii ucichło, wszyscy zamilkli, słuchając co Stanisław mówi.)

Rogowski (na stronie) Takie budy, trzeba przedej wojska ostrzedz (wysuma cichaczem.)

Stanisław. (do siebie) Istotnie, tak - nie myślę nic - złodziejstwo!...

(za oknem pokazuje się Marynia z różą w ręku, podśledzując co Sta-
nisław mówi.)

Scena 7. Ciz i Chabornicki pijaw starzy.

(Chabornicki wita się ze wszystkimi, a na końcu ze Stanisławem.)

Stanisław. Może pan chce mi wytłómaczyć znaczenie tej odcierwy - Trzy Skarbowej, która upomina się o należność od lat kilku podatek szpitalny, a który już był dawno wtrójnasób ściągany z gminy.

Chabornicki. (czyta) E, szapitro, zaraz katarci się.

Stanisław. Ale ja bym chciał wiedzieć, dla czego zbierano z gminy więcej jak należało się!

Lubostawski (do siebie) Kłuk... jakkolwiek!..

Chabornicki. Kto, gdzie, kiedy?... A najlepiej jak pan w nie swoje rzeczy nie będzie się wtrącać, powiem panu więcej nawet, jeżeli pan chce tu dłużej pozostać, to radzę mu, mniej być ciekawym i robić tylko to, co do niego należy. Prochy nierozpieczęstowywać i papierów nie przepatrywać samemu, dokąd panu nie dadzą!

Lubostawski (do siebie) Naci tak, dobre, nie w tyłek nosa nosa do każdego prosa...

Scena 8. Cii, Wójt i Rogowski.

Stanisław. (nie widząc wójta) To jest mój panie wielki nadurycie zaufania całej gminy! To jest oszustwo, szkodliwstwo, publiczny rozbój!.. I trzeba być również nie mniejszym oszustem, żeby o tem wiedząc - milczeć! (wójt wita się ze wrytbiem.)

Wójt. (Namuję wirumie) O co to chodzi kochanym panom, mo-
rie ja potrafił panów pogodzić.

Stanisław. Tu zbyteczne wszelkie posrednictwo do zgody, tu potrze-
ba wyjaśnienia co do popadnianej, od kilku lat, stałej
kradzieży, jaka prowadzi się w tej gminie!

Wójt. Kradzieży?.. Gdzie, kto, jak?

Stanisław. Tak panie, kradzieży i oszustwa prowadzonych systematycz-
nie od lat kilku!

Lubaszewski. (do siebie) A to mu dać!.. jakkolwiek!..

Wójt. Nie rozumiem nic a nic, jakim kłascie. I któż ta-
kora popełniał?

Stanisław. To ja powinienem o to zapytać pana jako wójta i opie-
kuna tej gminy. Proszę, przeczytaj pan tę oderwę i prze-
nij rozkładki za ubiegłe lata ile należało się, a ile zbie-
rano z gminy, to może pan wójt zajądzie odpowiedź!

Zagroba (do słachy-podpisaw) Widzita, stysyła waspanowie?!

Pogoncki (do Stanisława) Pan tu tak nie dawno, a już występuje
w roli kontrolera i chciałby już swoje nowe pomysły zapro-
wadzić. Trzeba trochę porządek, postawić, rozjrzeć się, poku-
sitować tego chleba, a potem...

Stanisław. Co, może czasem okradacie i u Herszka upijacie się!

Rogoski. Hola panie pisanu młodoży! Co to znaczy razem okradać! he?

Stanisław. To znaczy, że się pan wścibia w nie swoje rzeczy. pańska osoba i pytania nie na swoim miejscu, tu nie karzemy i musi to panu przypomnieć. (Przez ten czas wstąpił Chabornicki przy otwartej szafie, pocisku norma wiają, przerzucając akta.)

Rogoski. Że nie karzemy to ja i sam wiem, ale do tego pan słowo - je te słowa?

Stanisław. Do tego, kto je przyjmie do siebie.

Rogoski. Do mnie pan mówi!

Stanisław. Jeżeli pan przyjmował udział w egzekwowanie zgromy podatków...

Rogoski. A co to ja wójt albo kasjer.

Stanisław. Jeżeli nie wójt, ani kasjer, to niepotrzebnie przychodzi pan do kancelaryi - wyszukując awantur.

Rubostauski (do siebie, pisząc) Maładziec, a to prawi!..

Wójt (do Stanisława) O co panu w fasciowie idzie, czy o wykonywanie rozkazań szpitalnych, w których pokazano ile się należało i ile zbiegło się tego podatku, wszak tak?

Stanisław. Tak panie.

Wójt. Choć ze względu na pański ton, mógłbym odmówić wszelkich objaśnień, to jednak przypisując jego młodoci i pobudkom uciążliwym jakiego skłonimy do wytworzenia podob-

nej sceny, zadowolnie pańskie ryzowanie. (do Chabornickiego)
 Panie sekretarzu, może pan pokaze nam rozkładki za u-
 biegłe lata. (Sekretarz idzie do szafy, wyjmując akta, z któ-
 rych podaje wójtowi. One patrzą w milczeniu.) No co, zga-
 dra się z odeszwą Szuby Marbowej?

Stanisław. Ta-tak, lecz jest inna rozkładka, ja panom pokazie.
 (Idzie do szafy bierze akta, lecz w nich nie zostaje tych wykazów,
 które przed tem widział.) Szerególna rzecz, przed chwilą były w
 tych aktach i inne wykazy, które sam krytelem i jaś ich nie-
 ma, to dziwne, bardzo dziwne!.. Ale w takim razie będzie
 można sprawdzić z kwitami jakie były wydawane ludziom
 przy wnoszeniu należności za ten podatek, jeżeli zgodzą
 się z wykazem sporządzonym przez panów w tej rozkładce, to
 usprawiedliwi niebelność tych cyfr, w przeciwnym razie...

Lubostawski (na stronie) Pffji!.. powróć im na ryje wtożył!.. zadusi!..

Wójt. Panie Stanisławie, pan pewnie co innego krytał, a co innego
 wydało się mu. (Zartoblinie) A może jeszcze nacrzo, to niedziw-
 nego że się wactach dwoi, albo i troi - pusty żółtych spronomia
 zdy humor, a ponieważ i ja jeszcze oprócz herbaty nic nie
 miałem w ustach, więc z obawy by i mnie się co niepotwiło i
 nieporędo humoru, proponuję panom na drugą stronę

przejsi, na tyki kapusty ze schabem, jeżeli nam czego więcej nie dadzą.

Rogowski (do Stanisława) Pan wójt to rzytyk apostoł, kto na niego kamieniem, a on calebem, - ba, nawet pierogiem.

Stanisław. Albo... jak dobry dyplomata.

Rogowski. Dyplomacja panie, to wielka sztuka, która karode-mu i zawse może się przydać.

Stanisław. Zwłaszcza gdy kto chce xjesć i wypić na cudzy koszt, - mnie ona nie potrzebna, ja nie piję, a i o tej potie nie jadam, wiedzym przykładem zawadzałbym tylko kompanji.

Wójt. Coż znów, zaraz „zawadzałbym”... proszę, bardzo proszę niech pan pozwoli razem z nami. A nawet przyznam się panu, że mam mu powiedzieć miłusi sekretik... oho, zaciekawia to pana? A wie powiem - szczśliwiec... intrygujesz pan sobą...

Stanisław. Ja intryguję?

Wójt. Masz znów „intryguję” - Wszak nie tak żeby z tego nigdy nieprzejmune plotki!.. No już powiem wszystko, odtę pytała się mnie wczoraj o pana jedna z tych pań, co się zaiaty w kolektorstkiej Taxce na sumnie; która nie powiem, niech same serdusko odgadnie.

Stanisław. Nie znam tych pan' wała, a wątpię żebym potrzebował odgadnąć aż sercem, kto i co o mnie mówi.

Wojt. E, bo pan ma do spozostregawory, na taką panienkę, to nie żal popatrzeć, jak wisienka, a wiolka, pulchna, a pracowita jak prorożka... no i gotówki kilkanaste tyziosiej kon' także chyba coś warte.

Stanisław. Dla mnie jest to zupełnie obojętnem, jaką jest i co ma, nie myślę na cudzym fartusku szukać wygod, mam dwoje zdrowych rąk - potrafię zapracować na siebie.

Wojt. Alei broni Boże, ktoś mówi... toć właśnie dla tego i pan podobat się pannie Natalji, że słyszała bardzo wiele dobrego o panu. Proszę, przedmij na drugą stronę, opowiem panu więcej.

Lubostanski (do siebie) Padlec, kaptuje sobie!..

Stanisław. Ja przeproszę pana, ale w tej chwili stanowczo nie mogę pójść. Głowa mnie boli i muszę wyjść na świeże powietrze. (W milczeniu kłania się i wychodzi. Wojt przeżyła znaczące spojrze - nie sekretarowi potem pocięku z nim rozmawia, potem wychodzi wojt z Rogowskiem. Sekretar daje sekretne zlecenie Lubostanskiemu i następnie wychodzi do wojta. Marylka również za oknem znikła. Tyd Abram i kilku szlachty wychodzą.)

Brozka. No co, dyszelista waspanowie co sis tu dzieje, he?!

Głosy z pod pieca. A no dyc' to wiadomo! Skubią nas jak gęsi na wiośny.

Brozka. Nima co, bra z młodszym pogadać, poradzic' sis, on nas uratuje, chodźta waspany. (wychodzi.)

Lutoszanski (Sam). A to im skroś kwotę!.. Hulali, hulali ari sis do hulali. Dobrze im tak piekrowiom-iziercom!.. Za moją pracę, za moje starania, za moje mizeranie, priakrew za moją poniewierkę!.. Co ja dostaje! — oni setki, a ja piżę rubli w mieniac i jaki zostani ze stołu-ochłap, a i to że sis tu oto, na tej brardej ławie przespie, jak pies-ber postania, bel poduszki pod głowę!.. A priakrew-swiadectwo złodziejowi na konia, to (zmienia głos) „napisz no panu panu Abramowi Chapenmach świadectwo na tego ładnego konia!.. Kryminalisty!.. A i teraz, oni poszli psia-krow pic', a mnie ten Chabornicki karać sepiegować sa-nickiego-gdzie pojźrie, co będzie robic', z kim gadać. Ce-kajcie katoriniki, za moją poniewierkę, ja nam wy-sepieguję... (wyjmuję butelkę z kieszeni, ogląda ją, czy kto przez okno nie patrzy i pije.) Tu, tu jedynny ratunek!.. Ste-rali słučka kapłaniame, namówili, dobrze rozplacili za pierwsze świadectwo, .. ale teraz potem dobrze mijs mie-

li za Tob i trzymając piśmiarstwo, brymeje! (pije) Nie trzeba
dalej pisać, to miś wydruk, niem faktur... i prawda,
czyją ręką pisano? - moja!... I ja tylko jeden winien.
Ja Wodkijom wydawał świadectwa, ja sprawdzałem w
kontrolu, ja piśmiarstwo z kontrolu wypisywałem i ja tylko
pójde do tworny! Oni nie, oni czyste, niewinne jak
baranek wielkonożny! (pije.)

Scena 9 Lutostauski i Stanisław.

Lutostauski (Chowając flamkę którą Stanisław zapytał zobaczyć) Nie spo-
dziwałem się pana, przepraszam, ja tylko kusiłem...
ulżyć chciałem...

Stanisław. Szkoda mi pana panie Lutostauski, wiem że ci dro-
ga życia nie ustana kwiatami i... Ale widzi z pan
ekstrowak zawsze jęreli zechce, może się oderwać od tego,
silnej woli tylko... Ot, przychodzi pan mierzorami do
mnie, pogadamy, porozmawiamy... herbatka gorąca i
jakoś czas zejście, z pewnością lepszy jak u Henska.

Lutostauski. Chętnie, najchętniej, - niezgodnie teraz kiedy mam
polecono pana sypigować i o każdym kroku donosić
być Wodkijom!...

Stanisław. Panu kazało mnie sypigować?

Lubostkowski. Mnie - psia krew!..

Stanisław. I pan się zgodzi?

Lubostkowski. I prawdziwą rozkosz, a z tej ucielecy, pozwoli pan, jeszcze jedną kroplę, tylko kroplę... odmilić... (pije.)

Stanisław. A co ja panu z tego zrobię, jeśli taką rozkosz sprawa szpiegowanie mnie?

Lubostkowski. Z tego? mnie?... ano tak, wielką krowodę, boś odwrac mnie pan od tych złodziei, którzy chcieli mnie zaprowadzić do burmy, od tych rozpędzonych oszustów, od tej rozpętanej złodziejki, która poległa na tem, że ja robię, piratem, a oni brali pieniądze!... Tak panie Stanisławie, ja się będę szpiegował, ja cię tak będę szpiegował, że aż ich zakujem w kajdany!

Stanisław. (Chryta goza ręk) Co sięże, panie Lubostkowski, zastanów się oni w takim razie całą winę na cię i mogą razem cię zakuć! Nie bój się tak jeszcze kto usłyszy...

Lubostkowski. Mnie nie zakują, nie zakuja. (pokazuje rękę) ja sobie pcham... i jui!.. Ale ich, ich, ich psia krew trzeba żeby mocno zakuła za tyle ludzkiej krowody!

Stanisław. Cicho, cicho... albo chcimy lepiej do mnie, tam swobodnie pogada-
my. (biegnie go pod rękę i wychodzi.)

Kustyna zapada.

Akt II gi.

Scena przedstawia dwa pokoje, w jednym - w salkowym, siedzą przy stole wójt i Chabornicki, w drugim - saloniku Marynia podsłuchuje rozmowę.

Scena I. Wójt i Chabornicki.

Wójt. ^oHe, bardzo ile!.. Treba było chować sytkary pod kluch; pan zawsze masz zmyślej zostawione wszystko otworem.

Chabornicki. Dobrze nie wiadom przed kim zamyskać, Lubostanski i tak wie o wszystkim..., zrenta, on ma swoją specjalność - świadectwa na konie... jego mamy w ręku.

Wójt. Tak, ale z przybyciem Sawickiego, trzeba było... (~~pokazać~~ ^{ręka}) na kluch!..

Chabornicki. Stało się!..

Wójt. Tak, ale co teraz robic? Szlachta wkurzona, a jak się dowie, a dowie się!..

Chabornicki. Wjść trzeba tak zrobić żeby się nie dowiedziała.

Wójt. Ciekawym jak?

Chabornicki. Porzucić się Sawickiego.

Wójt. Chyba, innej rady niema.

Marynia (pod drzwiami) Porzycie się!... wisc go chce mydlac!...
 O Boze, takiego szlachetnego człowieka... to nikceremnie!

Scena 2. Cii, Rogowski, za nim Herrsek.

Wojt (do Rogowskiego) Co, wyjdzie?

Rogowski. Idzie, o już jest.

Herrsek. (klaniając się) Klania się wielmożnemu panu wójtowi i
 panu sekretarowi klania się.

Wojt. Jak się masz Herrsku. Co, byłeś w mieście, może
 jakie dobre nowiny przyniosłeś. Siadaj tu kobo mnie.
 (wszyscy zajmują miejsca przy stole; starzca podaje smier-
 danie: wódki, przekąski.) No cóż tam kochany sąsiadzie
 dobrego słychać?!

Herrsek. Dobrego? — ej, co może być dobrego słychać, kiedy
 same nieszczęścia!... Powiedają, co stoi u w gazetach,
 co karna ma odebrać wszystkich propinacje i cały
 handel z wódkiem, sama będzie robić!

Rogowski. Co my tam głupstwa bajacie, karna ma będzie wód-
 ki sprzedawać, jakby jaki żyd!

Herrsek. Dali-Boż, żeby ja tak równ był i żeby na nich
 spadło wielkie nieszczęście, jak to jest prawda. Już
 nasich ziemów jędrzili, starali się, dawali wielkich

pieniądów co by było po dawnemu, nie nie po-
maga!.. I co ma być dobrego słychać!

Chabornichi. Jeżeli by to była prawda... nieczynicie byłoby
kierko, nie było by nawet gdzie interesu obrócić!..
No a z wyborami, jakież tam słachta?

Hersiek. Z wyborami? - Ny, co tu gadacie, to wiadomo jak
Foriskiego roku było, tak i latoś musi być. Jedni chcą
drugie nie chcą, wiadomo jak na słachcie, zgody nigdy
nie było!.. Ale z przegłoszeniem, po co u Hersika stoi
karćma? - po to, co by umi wszystkim chcieli. Cui to
pierwszina, czy to potrzeba pana sekretarza uczyć?...
wiadomo co nie, nakić pan sekretar, kwali Bogu,
sam wie, że czasem, to tego co w sądzie, w senacie
nawet nie potrzeba robić, to się da zrobić w karcerze
u Hersika. A z Łameckimi, jak było śledztwo, gdzie
świadków rozłożyli? - w karcerze... W karcerze wszystko:
jak się kto uwodzi - w karcerze morderców zrobić, kunię
kupić, albo sprzedac - lidkup - w karcerze wpić, w
karcerze kurdy interes obrócić można. Kiedy sobie
człowiek umrze, to jaceż za jego zdrowie gdzie wypiją? -
w karcerze. Wszystkich wiadomości co się dzieje w świat,

w karcernie można dowiedzieć... Co tu pisać i co pisać
 dać kiedy to cały świat w, co u w karcernie wistkiemu
 można zrobić i pisać tego pan bóg dał karcernie.

Wojt. Słuchajcie Herszku, a czy to prawda, że podobno
 młodny - Sawicki, że szlachta w gawędy wdaje się, według
 wyborów niby.

Herszek. Uj' jake! pastudny ma gębie!.. A szlachta za
 nim chodzi jak barany za owczarem! Pan wojt mi-
 sili co uni jemu fundują? - gdzie tam, uni sobie
 potśbiują gadanie robier na suchi piśk!.. Un jesse
 ani razu nie był u mnie, a i ci co z nim brimają, to
 pier tego co un niechadzi, to i uni przestali psicho-
 dzier do karcerni!.. Tapserdaki, kapcany, uni mi-
 sila co Herszek bez butów kostanie!.. Bajki, Her-
 szek nie tylko co sam nie będzie boso chodzić, ale
 jesse i im butów uszije, fajol!.. tylko niech wybory
 przejdą, to pan wojt mi dopomozie w jednym delikat-
 nym interesie - z tymi Tapserdaki!

Wojt. Chybnie Herszku, jeżeli tylko wybiorą mnie.

Herszek. Abroch, co mają nie wybrać? - wybiorą, tylko ten
 pan młodsi - sekretar, całkiem tu nie potśbił. Un

psi wyborach tak potrzebnym, jak szmektas na gra-
nicy. A pan wójt przed samymi wyborami, to na
schodzie, potrzebuje sobie wstawić na stoł, co bi wsi-
kich widzieli i głośno powiedzieć im: „bardzo pie-
knie dziękuję moim kochanym sąsiadom i para-
wie silach, za to, co mnie potrzebują na nowe
wibraci na wójta, przez tego jakaratem porisikowaci
u Herka dziesięć wiadrow wódki dla moich kocha-
nych przyjaciół i bardzo pokądna zakąskić... Wte-
dy co pan wójt myśli, co uni powiedzą? — Uni wtedy
potrzebują na cały dzień krzyknąć: „niech żyje nasz
kochany stary wójt, wirat!...”. Ja już wiem co uni
tak krzykną... Bileby na wyborach nie było młodziego,
co un może swoim gębim bardzo brudko gębować!..

Marynia (do siebie) Ha Tot, fortycaur!... Wipe taką drogę zdoby-
wa się pieniążki dla rodziny, kosikiem cudrej kopydy!... I to
mój ojciec na orle tej bandy oruszon!.. (zakrywa twarz)

Rogowski. Ba, my to wiemy wstypcy, ale co z nim zrobić?

Herzeb. Oj, oj!... coły moja głowa nie miała większi kłopot jak
z tem, co z nim zrobić, — jemu potrzeba byłho prenieść
na lepszi miejsce, — potrzeba jemu zrobić posade do

do Lambrowa, Smiadowa, Brodowa, choćby do samej
Lomni, co by on tylko z tego poszed na szamanie
szyi!.. Na sam, pner niemu już bardzo szacikiem!
Nakcić nasz pan wójt tak dobrze czyje z panem
roczelnikiem, to jak jemu poprosi, to on tego
wnet robi.

Chaborwicki. A wien Herrku, Doli-Breg by dobre radisz.

Herrsk. Nisch pan sekretarj pokaze komu Herrku ile
poradzi!.. Moxna pitaer, moxno wsielkich pitaer i
kryza proborera moxna pitaer, kiedy w tamten
figtek baba przida na plebanje upomawic o
dwadziecia rublów, co ne porpieszta i zaniosta na
pogrzeb mizia, miselqo co dutor sobie już umre,
kiedy z nim było tak kipsko, że samsielunego już
potrzyli na domie i przitrygli z pierzynq co by on
miał sobie ciepło imierć!.. a dutor tymczasem wziół
sobie i spociał i na zosier bacie wyzdrowiel!.. to kto
poradzi co by bacie powiedzić: „moja ty kochana ko-
bietko, ciemu by taka nie mądra, po co ty potrzebujesz
zabrać z powrotem tych pieniqdów, chłop kiedy sobie nie
umarł bera, to co, ... ale zawsie on potrzebuje umreć,

to już będzie miał zapłacony pogrzeb." — no i co pan-
stwu sobie myśleć? — ksiądz protoner potrzebował prze-
nać babę i pieniądze, które zostały, a ja za to kupiłem
tem taniej ciabalaka i wszystkim biło — git!...

Rogowski. Niech się diabli roją, man też tegi, mógłbyś
ministrem być!

Główny. Ciemu nie, niech no bli tylko wybiali, — ja bim zara
karać, co bli koto kurdej kancelarji stojabo karćona
z jednej strony i z drugiej strony, proer tego co bli mieli
gwie nie ubiwać i te co idą z panem wójtem i te co
potsiebują isce przeciw niemu. A młodszygo jabim ro-
bił smotritielem od furmy, co bli uń se koiu nauwid
wszystkiemu!... ale tym chciaem nim ja bez mini-
stem co bli jemu robier naruczenie, pan wójt po-
tsiebuję z młodszym skoneczyi. (Pija, zakgnyją wryscy,
opriór rjada.)

Marynia. (do siebie) Ach matanie!... jędkisz, podmarwisz, popy-
chasz do tego!... Bore jak to zaregnac, a jaki spo-
sób nie dopuscio do tego. Gdzier Two sprawiedliwosc!...
Bore który stronie wyrokosci swej, wszystko widzi... (kłęka
znuozga ręce do gory.) uchroni go, tego odowietko uerci-

nego, szlachetnego... nie dopuścić by na szali sprawa-
wiedliwości Trzej - xto, miało wziąć przewagę nad dobrem!..
Wskroni' ad kamby mego ojca, nas wyrzutek!.. Ocal,
porostaw go tu, tu razem z nami...

Ach Boże, Boże mój, to by było okropne, jeżeli to
poczernie... jeżeli by wydatki na moje kształcenie
popłynęły ojca do tego, braku - oszustwa, szadziństwa!..
Proco było kształcić, proco oddawać do gimnazjum,
proco uczyć, proco uswiadamiac'?!.. czy dla tego żeby by
jednostkę, oddzielić od rodziny, tak jak biedną laborantkę
od kłemu oderwać, która samotnie, wystawiona na
wichry, boryka się z jej burzą nie odwrócić na miarę!
.. Czy dla tego by przebudzić umysł, poszeić, szero-
wać dążeń ię napród - w górze... hen w górze szagać, by tu
na dole oderwać się od tej niekierowności, dla której proci
pogarda, nie nie porostaje - tu... (pokazuje na serce.)

Czyż Franca nie jest szerszym, który poszeić szrody ię
z tym szpiegiem, jakim jest oboczony. Bez żadnych prognozi,
marzeń, dążeń, zgodna z losem, który jej szarna szara
matronka jakimś szlachetnym i będzie szerszym, szoo-
szyszy swoje dążeń domowe, -- czy szuchotem ja, szegam

tak daleko, tak wysocho, och jak jenere wysocho!... do
 wyzwolenia się z pod jarma przegród, niepodległo-
 ści, do równości i swobody, do wyzwolenia całej ludzko-
 ści z jej naborzonych-silą morynych!... Dacie do pracy,
 ale pracy dla tego biednego, ciemnego ludu, do walki
 przeciw wyzyskowi... do wspólnej pracy dla dobra ludzko-
 ści!... (ukrywa głowę w toniach i tak chwile porostaje.)

Wójt. A no, naczelnik mi nie odmówi, ale do kąd prawi?

Hersnek. Panie wójcie, na moje sumienie, najlepiej będzie do
 miasta, młodszy tam co niedziela jędzi do panów
 rejści w goscinę, to i on będzie konwentny i nie bę-
 dzie pomyslenia, co jego z tą podróżą mieli wyprzedzić.

Wójt. Man rajś idzie, tak będzie najlepiej, (złapanie
 Hersnka pod brodę.)

Hersnek. A kiedy pan wójt widział coś kąd nimiał
 racji?...

Wójt. O, czasem trafia się i bardzo często...

Hersnek. Z przeproszeniem pana wójta, jeżeli i przytrafi się,
 kiedy, to tylko na początku interesu, potem, przy-
 końcu, to zawsze postępuje mieć rację zidek i
 sprawa musi być git!... Cy to w sędzie, cy w po-

wiecie, albo guberniji, nawet w samej kancelarii gminnej, pier temu co jest interes kawskie nebelny, znajdzie spravedlivosz zid.

Pogowski. (podpity) Niechwal tak Herszku zydow, nie chwal, nie wyszaj do ciebie podobni, sz i szachn je, szodrije... wiadomo jak to między niedowiarzami, rozmaici bywaja.

Herszek. Abrah!.. niedowierzanie!.. co to niedowierzanie?.. „a kšok danikap šwarc ijer a gisiedyk zotst awel”!.. ja miŕe co waspan choi bogaty, to weddug swego panu boga i swojej religji, wiŕsziejny niedowiarz jak najbiedniejszy zidek. pan Pogowski widzial jak zidek co ma u w szycie miare, potsiabusje modlenie robier w szabas? - to kera waspan potsiabusje potricer jak modlenie robi szlachta, to nŕ przeskonu gorie sz dowierzki i gdzie niedowiarzki!

Wojh. No i widzin go, bŕdŕ sz zezar szoci!.. a cicho, sz, szoda i basta!.. a by Herszku przynieš jesoru dziesiŕ butelek piwa, kuba tnoŕŕ dobry radŕ oblac.

Herszek. To wiadomo, co bez oblarie kerdy interes nie nie

wart... ny, ja zara pominoss, a pinks jak mlako od ko-
zy-fajn... (Klanieje sie odchodzi.)

Marania. (Do siebie.) Co tu robic, jak ratowac, jak mu wyznaic,
jak powiedziec, ze moj ojciec na ciele bandy oszustow,
knuje przecie niema spisek, i celu pozbycia sie z tego!..
Moj ojciec!.. i ja, corka, oskarzam swego oca... O jak
ze to strasne, a jednake konieczne!.. pojdz, pojdz...
(wychodzi.)

Chabornicki. (Patrac przez okno.) Co to, naczelnik?.. Panie woj-
cie naczelnik przyjechał; a to dobre sp skladu,
w samą porę Bogi go tu ślą. Treba korzystac,
niech ze wójt panie i porozmawia o Sawickim, ko-
niecnie. Za pojdz jonyka wstapac; a gdyby naczelnik
co chcial do kancelarji, to mnie nima, wyjecha-
tem na gminę...

Wójt. Nie zawroś pan głowy kancelarj; przychodź, pre-
cier musim przyje, ... jakiesz bez kourt?... nieboj sie
pan, dzis, jut ja bylko program...

Chabornicki. A, joreli tak, no to co innego, do widzenia. (wychodzi.)
Scena 3. Wójt i naczelnik.

Wójt. Klaniam unirenie panu naczelnikowi, jaka mi.

Ta niespodzianka...

Naczelnik. A sęto, miłaja?

Wojt. Bez wątpienia, proszę, niech pan naczelnik zob-
 liere się, jaki zakusany... może podać wody
 do umycia się, zaraz opierwi się trochę pan na-
 czelnik.

Naczelnik. Ach wy sympatyczny mój wojt, wy wsio wiecie
 co dobre, nu dobre, ja trochę pomysle się, coby
 panna Franciszka nie skazota, co ja celny
 a pyli. A co pani wojtkowa w domu, kore?

Wojt. A jakże w domu, w tej chorili wyjdzie, nie nie wie
 pewnie o naszym gościu, pojż na chwilkę i dam
 znać. (wychodzi)

Naczelnik. (sam.) skazota „miłaja niespodzianka”... nu po-
 smotrim na skalko budiet „miłaja” kada
 urnajer przytynu przyjeda... Jesli sierodnia nie
 potueru tri radwinnych - propat sowsiem!... Ach Ho-
 spodi, poteremu to mienia nie naznaczyli jakim
 nibud' direktorem banka!... (wojt wchodzi, ze nim
 slyga x drbanem.)

Wojt. (wzroku niedruca) Jest i woda pani naczelniczki.

Naczeluok. Wot, wot, wot i otkarno. (Swizgo biere od wójta nieduiz, wójt od niej drbauch i ptewa na rse naczelnikowi.)

Wójt. Zaraz ozewni pana naczelnika.

Naczelnik (wyierajze się) Woda to musie so wsiam nie ozewnit, ja wiem u was znajdzie się coś lepszego...

Wójt. Knapkie się panie naczelniku, znajdzie...

Scena 4. Ciż i wójtkowa, zachwile Franis.

Wójtkowa. Witam pana naczelnika, jakże się przyjęło w taką spiekotę? - kum musi być skropny na gościu?

Naczelnik. Moje racunki pani wójtkowej, a cóż poradzić? - Sturba nie drucba, kiedy trzeba to nada! - a trochu, powidzieć prawdę i katkskniem do dobrych ludzi, do swiętego wozduchu i jak pani wójtkowa widzi, zjechałem jak kucygon... i more jencze nie w poru?

Wójtkowa. Alei preciewnie, bardzo prosimy, do nas pan naczelnik zawrze w porę - jak do siebie, a stem chate Bogata...

Naczelnik. Po temu to ja i prosto zjechał, zając gościuwoś pań wójtkowej.

Wójtkowa. Zawszedze nas pan naczelnik swemi podchwałami.

(Przechodzi Franca) o, jest i Franca.

Naczelnik. (Z galanterją wita się, niepuszczając jej ręki)
A powitać pannę Franciszkę, dawno widać nie widać, i oto zstępujemy się za nią (mówi cięcej przed rednicami) i za gotuleymi osobami panny Franciszki - przywidem, żeby powitać, choć trochę popatrzeć... ach prelest kaskije exaromatizacyjja... tylko catorać. (wytkona przechodzi do stołowego i nakrywa do śniadania.)

Franca. Pan naczelnik zawsze tylko komplementa umie mówić, a najczściej nie zadużone...

Naczelnik. Nie tylko mówić, ja i ispotnit z umieją, jeśli tylko potrafię podać się pannie Franciszce.

Franca. A komu by pan naczelnik, ze swojg galanterjg, nie podobat się, taki wesoty, miły, postawny... ale ja zapominam że pan naczelnik z żęgi, głędy - pojole i pomogę mamusi to przedę, bępie śniadanko.

Naczelnik. Niet, niet, nie nęda przedę, puskej mamusia sama przygotowit, a panna Franciszke trochę ze mnę ponędzi się.

Frania. Pan naczelnik bardzo skromny, albo nie szerey
bo wie że jego towarzystwo jest wszystkim przyjemne.

Naczelnik. Krzyżkiem? O, pocięsolili sudarynia, nie wszystkim,
jest i takie co by mnie chcieli celnego do wody, al-
bo na gotunii!

Frania. Lwycajnie, jeż każdy człowiek, ma przyjaciół i
ma wrogów.

Naczelnik. Przyjaciół to nie mnogo, a wrogów - to tak
dużo... (pokazuje rękoma.)

Frania. Z których pan naczelnik, naturalnie nie sobie
nie robi.

Naczelnik. Da, da, da ugadali, jejej - nie sobie nie robię!..
A jeśli już który nadaje, to raz, dwa - miłbago-
nadsięniej... i gotowo!..

Wojtowa. (prawy do drugiego pokoju) Proszę pania naczelni-
ku na skromną przekąskę.

Naczelnik. (do Frania, wskazując ręką drzwi) proszę... .

Frania. Pan naczelnik gości ja domowa, proszę...

Naczelnik. Niet, niet, wy dama. (Frania idzie pierzosa, za nią
naczelnik, potem wojtowa i wójt, gdy przeszli do drugi-
go pokoju, wojtowa bierze butelkę z koniakiem.)

Naczelnik. Tak i cóż, chyba naszym starym zwyczajem naci-
niemy od krytej (wojt nalewa, pije, Do saloniaku
wchodzi Marynia, przybliża się na palcach do drzwi,
które nie zupełnie zamknięte i podstuchuje.)

Marynia (do siebie) Wstętna to rola podstuchiwac... ale cóż
porząd, jeżeli w obronie sprawiedliwości... Trudno!... (ro-
bi gest rękoma) nie wolno przebiec w środkach!..

Wojtowa A teraz panie naczelniku koniaerku - frygwiardki.
(pokazuje.)

Naczelnik. Niet, niet, pomalutku, tylko jediesz dalsze budisz,
mówi nasze przytomie, a to za gorąco będzie tak srazu..

Wojt. My tam panie naczelniku - męczyrni, jesteśmy przy-
zwyczajeni do nie takiego gorąca, ... co tam, po jednym,
nalewaj matka... (wojtowa nalewa.)

Naczelnik. (do Frani) Ojciec pani okropnie saktarniajeł mienia,
jąj-Bohu... i jakże jemu odmówit'?

Frania. Naturalnie panie naczelniku, gospodarowi nie od-
mawia się.

Naczelnik. Nu tak i panna Franciszka będzie z nami, tego-
frygwiardki.

Frania. Ja nie mogę, zaraz mi się robi gorąco...

Naczelnik. Wot, wot, wot - to inada, bardzo przyjemnie jak
gorzco, potem białym chłodzić...

Frania. Tak, wstydnie to przyjemnie, ale nie w lipcu, na
taki upał.

Naczelnik. Niekoniecznie i w lipcu, takie gorzco jest zawsze po-
żądane, nie co tam panno Franciska list by jednego.

Frania. Ale z warunkiem, że i ostatniego.

Naczelnik. Ważna sprawa, panna Franciska nie umiera już,
co by ostatniego...

Frania. Ale dziś, teraz przy stole, tylko jednego - jednego.

Naczelnik. Tak my wszyscy nie po dwa pijom, tylko po jednemu.

Wójt. (mówiąc do Frania) Pij, pij, nie zatrzymuj, ostygnie!

Frania. Kiedy mnie białe głowa boli.

Naczelnik. Wot ja mam preczniejszy recept na ból głowy.

Frania. Od recepty nie przestanę.

Naczelnik. Tak ja raz i lekarstwo użyłem - bardzo sympatyczne...

Frania. Może takie jak na ryby, które przesiada, rano radzi mi
pan naczelnik.

Naczelnik. Wot, wot to same, ono i na głowę pomoże...

Frania (filatycznie) Mnie by się jeszcze więcej wabiła głowa.

Naczelnik. A my po prostu wicie, próbowali?..

Frania. Choć nie próbowałam, ale wiem.

Naczelnik. Cytowick nie skontrowały, nie wiecie.

Frania. Lepiej nie próbować tego lekarstwa.

Naczelnik. Proszę, nada wszystkim pokontrować. (Piją i je
zra bigos.) Pyszny bigos, wot to i widno co pani
 wójtowa maskier na kulajski bigos, tak spomog-
 wie to nie sumiałby nawet sam Mickiewicz pod
 Wiedniem na turokach - lepszego zgotowit'!..

Wójt. Mickiewicz panie naczelniku nie był turok.

Naczelnik. Nie Mickiewicz, tak Kostusko.

Wójt. Chyba Sobieski, panie naczelniku.

Naczelnik. Wio równo, Mickiewicz, Kostusko, Sobieski, wsie oni
 rewolucjonierzy, ja ich znam ołcierno!.. Ja czytał wa-
 sza literaturę... jeśli oni kiepski byli, my by ich
 tak siejczas naknyli!.. A gaworjat oni byli majstry,
 czytali tori mogli zdrowo?..

Wójt. To i my panie naczelniku na kotnicie nie mylujemy.
 (nalewa i piją.)

Marynia (do siebie) Nachat!.. imponuje bydlu!.. A ta ołcia
 wdrisnę się jeszcze do takiego jolipa, wysysającego
 cudzą krew!.. Ja bym z takim piła!.. Ach jakie jeszcze

plamy ciemne. Światła im, światła jak najprościej
i jak najwięcej, by mogli narazem swoje upalenie
zobaczyć!..

Wojt. Zdrowie pana nauczelnika.

Nauczelnik. Dziękuję, proszę na zdrowie iść. (do Frania) Ale
panna Franciszka widno nie chce żeby ja był zdrow, he?

Frania. Towszem, bardzo chce, na dowód tego pijs.

Nauczelnik. Ale do dna... mu jeszcze troszku...

Frania. Potem, od razu nie mogę.

Nauczelnik. Potem - to co innego, a teraz tylko to jeden...

Frania. Nie mogę, upiję się, jak mi tak zgorze!..

Nauczelnik. Hot, wot jeszcze troszku, alkochoł ponizojet tem-
peraturu, zobaczy panna Franciszka jak się zrobi chłod-
no, wszak prawda pani wojtowa, wy opytna kobieta, to
wściecie dobre!..

Wojtowa. Opytna? - niby ja? - tego nie wiem.

Wojt. Tona nie rozumieta pana nauczelnika, ale co tam,
slygnie panie nauczelnika... (braca się kieliszkami i pija.)

Nauczelnik. Budźcie zdrowy...
a

Wojt. Najlepszego rydz, aby jeszcze chce' rozek posturzyć pod
panciami nauczelnika...

Naczelnik. Po prostu tylko rozek, a nie dresic, dwadzie-
scia?..

Wojt. Nie wiadomo, tena będą wybory, mogą nie wybrać..

Naczelnik. To wo wybory koro ja chooru, a ja chce was. - Za-
waze choruje panna Franciska. (pije)

Francis. Dzikuj panu naczelnikowi.

Naczelnik. (postronnie) Dziękuj, dziękuj - to tak trzeba pozat-
ryku, co bym ja ai krytykował.

Francis. Nie umiem tak, ai sity tyle nieman...

Naczelnik. Na zdecydność nie nadasity wcale, a wy panna
Franciska taka kimna siwodziu, co ja was nie porneju!..

Francis. Tylko smutno.

Naczelnik. Wy smutno?.. czerwo?

Francis. Jakie mam być wesola, kiedy zbliżają się wybory,
na których podobno chce wybrać kogo innego, nie oja...

Naczelnik. Kto chce, gdzie, kiedy!..

Wojt. Rzeczywiście panie naczelniku, mamy tu młod-
szego pisarza - nikiliste czy sojaliste, który całq gmi-
nę przeciwko mnie bankuje; chciałem nawet z tego
powodu udać się do pana naczelnika, by go pre-
misit do innej gminy, bo już nie mogę z nim sta-

niej wybrzynać!..

Naczelnik - Wygłaszacie - socjalist?.. Wot kak!.. Do ja
jemo siejczas pienieś do Archangielskaj guberniji...
jeje-jediat jemo muchi!..

Wójt. Oj wot tego kanala, wot!.. Prakaneczi ludzi,
psuje, powtada że wójt dla gminy, to tak jak
ojciec dla rodziny - powinni em wrytke za dar-
mo rabic, bez wynagrodzenia i zbac tytko o gmi-
ne, o jej dobro, a nie foto żeby karnie napychac
kiesz!..

Naczelnik. Wot tak - to tak!.. choroszo chto ja znaju,
ja jemo zarab prikazie awershowac!

Wójt. Nie, nie panie naczelniku, niech pan naczelnik
zrobi to dla nas i jego tytko pienieśio ktod,
nie chciałby m nikogo mieć na sumienie i mytko
by nam wrytkim było gdyby nas przeklinał, ale o pre-
nieśienie go do innej gminy bardzo prosz pana kowale.

Frania. O ja latie...

Naczelnik. Daj? - choroszo, konkretno kiedy tytko tak chcecie...
bo ja dla dobrego przyjątiotow gotow wsio... jedne
słowo gubernatoru i... poszet w Archangielskiji....

Wojt. Poco tak daleko panie naczelniku, ja bym
bardzo rad byl, zeby go tak gdzies blizej, zebym
go mogl miec na oku, to ciekawy egzemplarz!
(na koncie) jak by go naczelnikowi, to miogly
wszystko wyjswiac, a tak to pojdzie z tego do
diabla i upiekot sie! (Do naczelnika) panie na-
czelniku sluchaj - kiedis sekret.

Naczelnik. A nie bedzie za mnoga?

Wojt. Takie reparatki.

(Stuzga wchodzi z butelka, od ktorej wojtowa bierze
i zaraz wychodzi.)

Wojtowa. Panie naczelniku, kupnierek na miodzie swie-
to zrobiony.

Naczelnik. Niet sudarynia, kupniatku uz nie ka kakeje
pieniadzki...

Wojt. Pyszny panie naczelniku, na czystym miodzie
z godzikami i muszkatołową gołką...

Naczelnik. Niet, dobryj moj wojt, sare z domnia gatkami -
nie mogu, pit tak jedno, koniaczku - szalko ugodno
a mieszat to tak wyjdzie jak by z kobitkami i do
tej troche i do tej i do innej i w koncu sam nie wiem

która co matka, a tak wzięł się za jedną, taki dresyjski!

Wojkowa. Praktyczny z pana nauczelnika.

Nauczelnik. Da, ja praktyk. (do wojki) Muszkie wzięt, jidzo-
wicie do mnie strażnika starszego, mnie nada z nim
peregawarit!

Wojt. Wkej chwili panie nauczelniku. (wychodzi.)

Wojkowa. Wisc kripniczku pan nauczelnik nie skosztuje?

Nauczelnik. O, skosztuje i to dobre skosztuje, tylko poczekaj wazny,
nie mniozko potem.

Wojkowa. Wisc dobre, kzymam za stowo pana nauczelnika,
a tymczasem jidze zobacze gdzie moja mlodna ciot-
ka - Marynia; po skonczeniu gimnazjum przyjechała
do domu i jest, ale jeszcze taka driska, ucieszka od towa-
rystwa, a ciggle by gniebala się w kisiżkach, albo
po spacerach Tarita, nawet na obiad, to trzeba
ją tak zapraszac jak jakiego gościa. (wychodzi, Mary-
nia również stynge kooki mytka mybiego, matka
przedrodi przez salonik i za drzwiami wofa.) Marynia,
Maryniu...

Nauczelnik. (Przyjmuje się do Franzi i całuje rękę.) Ach panie Fran-
ciszka, poczem u was oczy takie czarowatelny... ere

mu ja was tak polubił!.. ach wy nie dobrają!..

Francis. To pan nauczelnik nie dobry, bo bota mucci panny, mając swojg rona. i.

Nauczelnik. Tak to tak, jist swoja rona - bo jest, ale dla niej tego serca niet co dla was, ... to i cwi. ja temu winien co podobat drugujcie. +

Francis. A to wielki grzech, za to pojdzcie pan nauczelnik do piukta.

Nauczelnik. Ochotno, tolko pozwolcie raz pocalowac!.. (objemaję ona raby sji broni, w koncu caluje) Nu wot tak, (caluje) o tak, jistee razik (caluje) ach wy godubuszka moja miłaja - panna Franciszka... (caluje: usta, czoło, oczy) nu, teraz do piukta ochotno...

Francis. Co pan robi!.. panie nauczelniku!..

Nauczelnik. Da razwte wy nie czujecie?.. cztujcie, wy moja preleik.

Scena 5. Ciz i straznik

Straznik poczemu wchodzycze zastat Francisz x obppach nauczelnike, ktory spochrogloszy straznika, odsunul sji w bok od Francisz.)

Nauczelnik. Ty jak smiesz?!..

Straznik. Winowat wasze wyszkolenije, izwolli porwat!

Naarelndk. Ty erko widiet?

Strainik. Niereko Werenyokorodje, ja slepoj...

Naarelndk. Nu kak mašaderya, prikazu predstavit k nagradie. (Wojt wchodzi do salaniku i pad skuchuje.)

Strainik. Rad staratsia Ware-Wje...

Naarelndk. Cto sdyzano w uetastkie?

Strainik. Wsio blagoposuchno.

Naarelndk. A wybory kak, kowochotiat?

Strainik. Raznyja stuchi, jest' za starym wyjkom i jest' za nowym Ware-Wje...

Naarelndk. Nie smiet' nowawo wybirat', staryj chorsnyj, orestnyj, porjadocnyj... ostawit' nada...

Strainik. Tak toczno, Ware-Wje.

Naarelndk. Stuszaj, prigotowim k wyboram publiku ostru-
umno, potuchysz nagradnyje, - poznimajer?

Strainik. Tak toczno, poznimaje Ware-Wje.

Naarelndk. Nu kak pokazajsia, potrudis' usierdno, budiesz
matadem, a to pariatuj i ponymenie pered toboj...

Strainik. Rad staratsia Ware-Wje. (Frenia wyhodzi.)

Naarelndk. A kiejier atkrawienno, kak wojt, .. konokra-
dow mnogo?

Starinik. Weimno try jewreja - metodey, ni raku nie popalis!..
 I wojt isprawnyj - nicerawo, tolko mladryj pisat wasze
 wse syto-to nie sadno! nicerawo nie bierot, wsiem to da-
 rom piszet, objaśniajot publiku što w gminie nie
 sledujot za trudy nikomu platit!.. Dai gminie beu-
 tujot wasze-wse na wie sadu!.. A na wojte to za-
 trujetsia budtolby po dwa i po tri raka plobiat
 odnie i kiesz podat.

Naczelnok. Po tri raka, by skowat?!

Starinik. Tak koczawo wasze-wse.

Naczelnok. (na stronie) Kanalja wojt, a klad'sia chto po
 po dwa raka tolko!.. (głosno.) Nu chorozo, smu-
 tri chorozreniko za uwaszkom, motory... i stekij
 cwestno-nagradnyje potawery, moresz idti.

Starinik. Rad staratsia wasze-wse (wychodzi.)

Naczelnik. (sam.) Wot kakije dieta... po tri raka sobi-
 rat... nu padoidika, liepiet tri radurnych
 nie otkarisz, a to... (siada do stola, wyjmujot
 nales i otorkami notujot.)

Scena 6. Cii i Herreb uchodzi do salonu.

Herreb. Panie wojeie, primiansem piro, teraz sij pride,

pono pan naszełnik przjechał?

Wójt. Nie widać, że nie wiesz!

Herszek. Co nimam wiedzieć, kiedy sam widziałem na swoje oczy... um potrzebował przjechać rybaków
w samo poro, co bi pan wójt jemu mógł powie-
dzieć o młodszych. (naszełnik na sofie kładzie i ratyja)

Wójt. Już powiedziałem, nabieraj go z łąd. Ale wiesz
Herszku, mam o niego straszną obawę, że jak
on z łąd wyjdzie, to jeszcze więcej będzie gadać!.. Aby
sam wiesz jak placki przeko wschodzą się, dosyć
w jednej chwili kichną, żeby ci w drugą kły-
knęli - na zdrowie!.. a tego właśnie najwięcej obawiam się.

Herszek. Nu, to potrzeba co bi um nie kichać, to i nikt
nie będzie potrzebował robić kłyknienia - na zdrowie!..

Wójt. Ba, właśnie o to idzie, ale co zrobić na to?

Herszek. Zamknąć delikatnie gębi... .

Wójt. Jedyny ratunek, ale jak?

Herszek. Jak zamknąć? - tak co bi um już nigdy nie
potrzebował otworzyć!..

Wójt. Zdrucie!.. Co? - zrobić!..

Herszek (z zimną krową) /poco zrobić, kiedy można sobie otworzyć...

Wojt. To wszystko jedno...

Herszek. To nie wszystko jedno, - rabier z Lincolndem, albo z Dubeltwiskiem to będzie huk, hałas, z tego krak, mo-
ne bier pátrenie - kara swiadek i z tego kryminał!..
A strach, to on sobie sam potrzebuje wypier, oskar-
zić i żeby nikt nie widział - umiec, bez swiadków
i bez kryminał...

Wojt. A któż to unędzi, wstanie!..

Herszek. Co panu wojtowi szkodzi kto unędzi, bile było unę-
dzono - już to Herszkowa głowa wynalese takich
ryzykantów!.. A co oni za to dostaną?

Wojt. A ileż oni rechez i co to watto?

Herszek. O! rechez, tego jeszcze nie wiem, ale co to watto,
to można zrobić kara obliczenie - pan wojt mo-
ne jeszcze sobie wygodnie sied i bier wojtem przez
tydzień lat, - licząc za każdy rok tylko po półtora
tyryca, to będzie 45000 rubli, a w procencie - ten
spokoj, to pomysłenie - co go nikt nie potrzebuje kon-
trolować, dysponować i może sobie ze spokojnym
głowiem spać... To jeszcze więcej watto jak drugi był
a fajnie nie mones - na moje sumienie, to całkiem dobry

interes... Ale to potrzebuje drogo kamionowców.

Wójt. Na przykład?

Herrsek. Ja nie wiem, może dwa, a może trzy tyśców...

Wójt. Kworjowatej rydzie!.. A ktoż da i za co!..

Herrsek. Za dam, niech pan wójt spróbuje zrobić... pan wójt pita raco? — Za to, cebi nie siedziér w teor-
mie i nie norisz na ofke bhoansoletów, .. a
siedziér sobie wigodnie z cygarami w gębi, w taki jak
ten hotel, pier pivo i miész spokojny głowie od
wziętkiemu... Z resztą, ja pogadam, witarqueje,
more będzie kamiej...

Wójt. Zmieszuj się bracie, targuj — jak by dla siebie. A kiedyż
by pogadał? — Boj się Boga was leci, nie drugo myślowy,
kady dzień nam drogi.

Herrsek. To wiadomo... i pmer tego ja, choć nimam cziásu,
dziś jencie pojedę w drogę; jutro już pan wójt po-
tsiebuje wiedziér wsistho, a more jencie dziś w noc.

Wójt. Zmieszuj się jedź, jedź... i bodaj w noc — jak wróciś
psychowóć do mnie.

Herrsek. Nu-git, kbariam panu wójtowi... (psychowóć.)

Wójt. (Sam.) Trzy tyśców... na raz tyle wywalić!.. A niech djabli

wetony, tam wlast w bloto!.. ani wylecie!... - A co
 robie, kiedy nima innego ratunku!.. Tępy tygrysel!...
 temu (wskazuje na drzwi) trzysta, a i tydzoni brzeba gębe
 zamarać!.. kiedy ja to wszystko odbije i czy odbije!..
 (Palera do szklanki wódki i wypija) Mnie by choc'
 natryjesz robaka co wezwęte murluje... zabie!.. otrud!
 (Pruca się na fotele i ręką zakrywa oczy, po pauzie wstaje i idzie)

Scena 7. Ciri i Marynia.

(Marynia [podchodzi na palcach do ojca i hypnotycznie patru-
 je się, aż ten głowę podnosi].)

Wojt. To ty Maryniu?

Marynia. Tak, to ja...

Wojt. Co tak patrysz, jak byś czerstawa zobaczyła!..

Marynia. Wolata bym nie widzieć!.. nie stęby, dziś już za
 dobre wszystko widzę!..

Wojt. Co to ma znaczyć, Maryniu?

Marynia. Pomiedz mi ojcie, z jakich funduszon czerpać na mo-
 je kształcenie?

Wojt. Zmarionatas czy co!.. takre dzinwie pytanie (na
 stronie) czyby i ona domyslała się...

Marynia. Co ojciec mówi?

Wojt. Nic, mówię że to dziwne pytanie...

Marynia. Dla tych co nie wiedzą z jakiego świata crepiasz ojca
dochody, to dziwne, lecz nie dla mnie!..

Wojt. A to co ma znaczyć!.. Smażakto!.. a księżki
filnować, ponocachy cerować, paciorki odmawiać,
a mi cudzego dochodu patrzeć!.. wzdriść sobie ją!..

Marynia. Ojcie, mnie nie prestraszysz swoim tonem, ja ko-
niecznie musiał wiedzieć wszystko, całą prawdę, ina-
czej nie mogła być pod jednym dachem parostka
tu stulej!.. Pojść gdzie mię wry powiesz, do
służby pojść, a tutaj nie zostanę, jeżeli uknuty
spisek przeciw Sowietskemu, będzie wykonany!!

Wojt. (nastronie) Czyżby tajemnica rozmowa z rydem...
(głośno) Jaki spisek, co za spisek?

Marynia. Żeby go z tego przenieść do innej gminy.

Wojt. (oddechł.) Kto ci o tem mówi?

Marynia. Mnie nikt nie mówi, sama słyszałam!.. I do-
siero leżał przekonywałam się kim jest mój ojciec!

Wojt. Jaki śmierć!..

Marynia. Bronić nie winnych, szlachetnych... czy to chociaż
powiedzieć ojciec!..

Wojt. Podtych, co nastają na sławę, na honor swego
ojca!... podneruwać, denuncjantów!...

Marynia. Tylko broniących ciemnego ludu przed wyryskiem
takich opiekunów jakich ta gmina ma!...

Wojt. Ha! podła jaszczurka!.. Wzję po to cię kmtabeitem,
ieby mnie dziś taki narwęd spotkał!!

Marynia. Czy może dla tego kmtabeites', rebym lepiej podobać
się mogła panu naczelnikowi, który by zapewne i mnie
chciał: pierzeć, siiskać, całować, tak jak mają siostrzycz-
ki?.. Wstyd, hanba!... i to by ojciec sam wstąpił dziś.
ko pohań wspaniałe hyeny takiej, popychać w łacie stras-
ne błoto!.. Czy wierz orem to może dla niej skon-
czy się?.. (Wojt pada na fotel i zakrywa oczy.)

Scena 8. Cij i Chaboruicki.

Chaboruicki (zmięty Marynią) Czy mógłbym z wojtem jedne
słoweczko zamienić?

Wojt. Douszem, (dockaryni) zostaw nas samych, potem skon-
czymy.

Marynia (pokradając) Już mi góry nami wszystko słowem. (wy-
chodzi drzwiami na ganku i wtróbec wchodzi do stołowego gdzie
naczelnik chrapie na sofce, podchodzi bliżej drzwi i pod ściebki)

Chabornicki (po pauzie) A to co? (pokazuje polceń na drzwi, za
korynck)

Wojt. Odstupstro, zuryrajnie - babskie grymasy... no
co nowego?

Chabornicki. A no, niźle idzie. Lubostkowski skoczył się do
Sawickiego na herbacie i odgrywa rolę jego przy-
jaciele, sam przed sobą mówił. Ale mało tego, powie-
da, że Sawicki bardzo kłubił i wronęł tę kwestję
przy ludziach.

Wojt. Pan wiejeje Lubostkowskiemu? - bo ja ani tro-
chu! - On pierwszy gdyby mógł, to by nogę pod-
stawit!

Chabornicki. Lubostkowski nogę?... A świadectwa na kradzione
konie, czy to nie petla na ryje?...

Wojt. Pannie się petla, ale on by petla i siebie i nas
potrafi zadusić!.. Już nie raz slymabem jego wano-
we, z samym sobą popijaniemu! On jeszcze więcej nie bezpiec-
ny jak Sawicki, wronie się i rozialony wszystko wyspiwa.

Chabornicki. Kiedy tak, to ja jego wronę pod swoją opiekę.

Wojt. I co mu pan zrobi?

Chabornicki. A no nie złego, tylko mu rafunduje spirytusu

niech pijsz, po garnceu choćby, a i gdzie z tomu piy-
nioty nie ixyngos...

Wojt. Pewnie, że bytoby najlepiej...

Chabornicki. Tak i będzie... żeby tak jence, dla kompanji
i Sawickiego... dali-Boż, pamnik bym postawił
swoim karstem...

Wojt. A ja kłopy optacz...

Chabornicki (patrzy w ocy.) Czy tak? - no to reka... (pode-
ję sobie stonie) więc trzeba pomysleć.

Wojt. Już pomysłano, porozmawjaj z Hleszkicem i wy-
targuj pan o ile można najtaniej...

Marynia (do siebie) więc teraz drugi spisek, na popadnięcie sbrod-
ni!.. czego rabki, zamordować jego!.. Ohoie ulituj se...

Chabornicki. Byłem u Hleszka, jego niema, pojedział do
miastka.

Wojt. Jutro będzie wiadomo.

Chabornicki. O gdzie wiadomo?

Wojt. Jutro, domien się pan od Hleszka...

Scena 9. Cii i Lutostawski pijany.

Lutostawski (zadowolonego zatacza się) A no, dżini dobry panie woj-
cie, ... prawda że dobry, he? - jakkolawik... psza-

krew z radości, z prawdziwej radości panie orój-
cie strzyknętem niemnożko, ale to nic...

Wojt. Idź pan lepiej spacer, potęporozmawiany.

Lubostauski. Co spacer, isć spacer na Fawę? - psia krew! - spod
pierz, bez poduszki, jak pies! - Ja Lubostauski-
szlachciec, ja - psia krew!... z drzadą przedziada!...

Chabornicki. Nie krzyż tak pan, tam spłi naczelnik, obu-
dził i będzie gniewać się na pana.

Lubostauski. Naczelnik? - Myślin pan nie widziałem na-
czelników? - W turkiastanie psia krew byłem, na
kawkazie byłem... widziałem nie jednego naczelnika
psia krew! - I spod plewny byłem, ... a teraz spod
pierzem na Fawie, jak pies psia krew! (upada na
ziemię, chce podnieść się lecz niema sił i powtó-
nie przewraca się.) Psia krew, wykopywał się całkiem
człak... nawet kopyta odmarniają posturzenia
psia krew!... donieczego jurz... tylko złodziejom na
na... świadek!... a potem (robi gest ręką po-
szy) psia krew!...

Marynia. (Tapiąc się za głowę) Ach jakżes to wszystko
okropnie straszne!... (Tapiąc się za serce i ob-

semra bij na jednog - mlekje.)

kočina kapada.

Koniec alku Drugiego.

Akt III^{ci}

Scena przedstawia ogród, przy krzyżu. W głębi widać szałacki, po za którym prowadzi droga. Marynia siedzi na ławeczce pod drzewem, wstrząsane w spien Stanisława w dali. — Scena 1^a

Stanisław spiewa

Ej mielibino! coś jest tobie!
 Smutnie patrym w nurty wody!
 Czemu obrakto ci wody,
 W romantycznej wiosny. dobie?²
 Czemu twój fajarki piśnuszka,
 Dziś po błonie już nie ruci?
 Wszak wesela dzień powroci
 I zaświeci promień słonka...
 Czy ci huragany, burze,
 Takie wiosną przesdy tedy,
 Zdrungotaty młode psdy,
 Klóre bydy już tak dure!..

Do bróg wróćcie nasze miły,
 Wycia wiatrów w naszym kraju
 I by tak jak dawniej - w maju,
 Znowu zagrasz nam wienbino.

Znowu zagrasz po dawnemu,
 A głos się rozgłosi w dali...
 I znów będą cię słuchali,
 Aż try staną nie jednemu...
 I ty radości - z odrodzenia,
 Jak ze stali - pędów nowych,
 Grać fajarki będą z corych,
 I wesołość dla nas pionia...

(...)

Manusia. To urocza, myśli - w tym spiewie... o,
 to bogata, wniosta dusza... i gdyby takich więcej,
 nie było by tyle złego, takich nieprawości, upodlenia
 (wchodzi Stanisław) A, oto i pan Stanisław. Brawo,
 brawo, a nawet bis, słownie zaśpiewał pan te pionie
 ki, tyle urocza wlas pan wrog, duszy, ze prawdzi-
 wie nie przesadz, mówią - bosko...

Stanisław. (podając sobie) sprecunia pani mój spiew, bo ani

głosem, ani wykonaniem nie mogłem zachwyć
ucha, jeżeli, to tylko słowa i melodia, które
same za siebie przemawiają, do duszy.

Marynia. Przesłana pieśń i jak ona harmonizuje
z życiem jakie teraz przeżywamy!... Tyle bezpra-
wia, zdrzierstwa, oszustwa, gwałtu... i stryżko bez-
karnie!... Nima komu ująć się, powstrzymać tę
pędzącą lawę zniszczenia, upodlenia!...

Stanisław. Przepraszam pauno Maryjo, pani myli się, bo-
wiem dziś bardzo wiele pracuje dla dobra ludz-
kości; ci właśnie dają wielkimi siłami do
uswiadomienia tej ciemnej masy ludu, by oni
widzieli że są ludźmi, dla których prawo stworze-
nistwa powinno być jedne, równe, sprawiedliwe,
bez żadnych wyjątkowych przywilejów, bez wyróżnia-
jących kast!... By praca była wspólnie podzieloną,
a nie tak jak dotąd trwa, że jedni żyją kosztem
pracy drugich!... O! są, są tacy, a nawet i kobiet
wiele zacięga się pod ten sztandar wyzwolenia,
które nęka w okolo wieść, nęka, uswiadomia-
ją ten ciemny lud...

Marynia. Takie to piękne, wznioste... Ja wiem, ja
wzrak widzę jak pan pracuje, ja wszystko wiem...

Stanisław. Co pani wie, co pani widzi, ja nie takiego nie zrobiłem...
choć chciałbym, bardzo radbym z każdego sera... ale mój
głos za słaby, nie potrafił przekonać, przemówić, sprawa-
dzie z tej szarnej pochłystości, po której tu wszystko pły-
nie!... Stora prawdy, przyjście mogły być za obłąd, a ta-
ki brak raufania, okropnie utrudnia... ja nie je-
cze nie zrobiłem...

Marynia. Preciwnie, pań jizi bardzo wiele zrobił, pan... wykrył
oszustwo...

Stanisław. Oszustwo!... kto pani o tem powiedział?

Marynia. Nikt, sama w ciemności stojąc na oknie slyszalam.

Stanisław. Po co się pani podstuchiwala!

Marynia. Niobdam panu roż i będzie, przy oknie, pomimo woli
byłam świadkiem całego zajścia.

Stanisław. Ach Boże, żebyś był przewidział!... Nic gniemaj się
pani na mnie, musiałam tak postąpić, to było obowią-
kiem każdego uczciwego człowieka stanąć w obronie wyry-
skanych, niemaydo inaczej być, musiałam powiedzieć...
może to ich powstrzyma nadal od złego i pojedą jizi dalej

47
prosto, szczerą drogą...

Marynia. (Chwytyjąc go za rękę) panie Stanisławie, jakże słodkim
nym jest, ja się nie tylko nie gniewam, ale przeciw-
nie, bardzo cenię pański postępek, pomimo iż nie-
wieszcie to spada na mego ojca... Teraz tylko obawiam
się o poena, by ich zemsta nie dotknęła go...

Stanisław. Zemsta?... i jakże miż może spotkać? — usunę z posta-
dy, to będą gorzej inościej pracować, a ta garstka ludzi
co była przy tej scenie, rozpowie wszystkim w gminie i
choć by oni najwściebniej starali się ukryć ten postępek, prawda
jako oliwa, zawsze wypłynie na wierzch.

Marynia. Tak panie, jako rozumiem, ale oddani zemście
oni mogą nie przebierać w środkach, mogą potęgować
się do... zbrodni, domorderstwa!...

Stanisław. Co, zabic!... I pańi to mówisz, wiedząc kto by zemstę
promadzi?...

Marynia. Tak, je to mówisz! Choćby on był moim ojcem,
jeżeli mógł dopuścić się oszustwa, to potrofi i dalej
pójść! — Wreszcie, rzyd z kusi, namówi do wszystkiego, na-
wet do zbrodni!

Stanisław. Horszek?! O, temu z oku patrzy nie jedna kontra-

Banda wystara na tamten świat!..

Marynia. Radzę więc panu wyjechać, tylko proszę, dziś jeszcze, po prostu żeby nikt nie wiedział, okropnie obawiam się o pana... i choć mi będzie... lekko... bardzo lekko... bo jak pan widzi, ja tu z nikim...

Stanisław. Pani będzie lekko... (bierze jej dłoń) i mnie byłoby bardziej lekko, więc może, porzucić tu przy pani, przy sobie... (całuje jej dłoń)

Marynia. Nie, musisz pan uciekać z tego, koniecznie, proszę, bardzo proszę... mój drogi... kochany...

Stanisław. Marychno, więc i ty mnie kochasz?... (obejmuje ją) i chcesz żebym cię wyjechał?

Marynia. Chęć, żebyś pan przedwzrostkiem życie ratował, życie które jest moim życiem, bez którego i ja bym nie mogła żyć!.. Ty nie nie wiesz, nie nie przesuwasz jakby spisek uknuty na twoje życie!.. uciekaj, proszę cię, stągam...

Stanisław. Spisek, na moje życie!.. kto?

Marynia. Nie pytaj, sam się domyślisz!..

Stanisław. Czy by twój ojciec... mógł?!

Marynia. Niestety, z dwójmą oszustami! A tyż ma syna...!

za pieniądze takich ludzi, którzy na wszystko gotowi!
 Stanisław. (do siebie) Wzycie ojciec tej, która tak kocham...

Marynia. Proszę cię, uciekaj dziś jeszcze, żeby jutro nie było
 napóćra już!

Stanisław. Tak, to jest możliwe, lepiej zejść z osy... a my-
 ślatem że będą na wyborach, mógłbym przy ta-
 kiej sposobności zająć głos i cokolwiek, na korzyść
 gminy potwierdzić, uświadomić ich.

Marynia. Trudno, może kiedyś, w przyszłości... dziś przede wszystkim
 ratuj życie. (pokazuje z za kratek głowa Her-
 saka, który wzrokiem śledzi każdy ich ruch. Stanisław
 z Marynią idą w głąb ogrodu, gdzie giną - żyd przeprowadza
 ich wzrokiem.)

Scena 2. Hersak.

Hersak. Mistrzów potrzebują sobie robić, to git. Niech oni
 sobie szpaceryją, niech oni kochają sobie, coto si kochaj!..
 Jak oni będą kochać, to będą potrzebowali przychodzić
 i w dzień i wieczór i u nocy i do ogrodu i do lasu, to
 wtedy i Hersakowi może wypasie droga przez tego las, a
 u w las-wieczorem, to wiadomo jest widzieć ciemności,
 to kto będzie patrzeć, jak on przechodzi z sobaczi

takiego spokojnego człowieka jak ja i jemu nie
 pozna i wtedy może zapisać „kto to”, to temu
 spokojnemu człowiek może przysłać takie pomi-
 slenie, że to pita zbij, co bi go zabija i przez te-
 go co bi się bronić, można na niego wpiąć wi-
 puszka z linowalem... nie, z linowalem nie
 może być dobrze, może być niesczesne, bsdnie
 katas, a z tego patrenie!... Już ja wiem, ja po-
 tsiebuje wladzić w syrcie z Lubostanskiemu w-
 xiem, przez temu może być całe pomislenie
 na niego. A nie Lubostanski potsiebuje zbotowke
 zarobicia, a młodszy jemu siladnie psuje i jemu
 w tem pomislenie, to jemu takie ztorców wzieło, co
 um potsiebuje ar zabie młodsiego, ... na moje
 samisnie, tak będzie najlepšíj.

Scena 3. Hernek i Lubostanski cichy trockij.

Hernek. Dobry wieczor panu Lubostanskiemu, widziadem
 jak pan tu siedzi i przez tego wstaje mnie oriska-
 wośor zobaczisz, do ktorna panienki pan potsiebuje
 młodsiego robie...

Lubostanski. A coż by tydzie sobie myslisz, że ja nie potra-

fit bym more pokochac! - ej, ej, jesere jak, gdyby sis
bylko trafilo co.

Herszek. Ciemu bi se nie pribatilo, kiedy jui see trafia,
fajn wotowkie, na moje sumienie, bylko una...

Lubostanski (prerywa) Idi do djabla z wotowka, nie chesz, tme
ba miac bydlce zdrowie by powetowac stracony
czas!.. nie stupim... Daj panus, stepyer - panus!

Herszek. Nie knierec tak, ja mam i panus, ale jak wiadomo,
co kurdy interes potriebuje oblanie, to ja
nie moze na suchi gabi gadanie robic.

Lubostanski. No to z tego ci wozmę wotki?

Herszek. Z kąd?... (wyjmuje butelke z kiereni) - tak, ja pier
tego prziniossem, bo ta panna lubi bylko wiotych
ludzi, a wiadomo co wotka kawdy robi wiotoscia
na syce.

Lubostanski (Chciewie popie butelke) Dawaj rydzie... (pije) otk-
ga psiapam, az w godyce swajpsie, to chyba krysky
spirytus! (splunę.)

Herszek. Jdrie tam spirytus, to bylko tabie sobie spirytusowe
wotkie...

Lubostanski. (pije) Teraz jui nie tak pali, mozna pic.

Horszek. (Wyjmuje z kieszonki kawałek sera) Jest i rakaszkie, serce,
sajm, miescki, tylko trzeba z nożem kroić.

Lubostowski. Dej, ukroje, mam kieszka... (Wyjmuje z cholewy)
Widziś brachu jak brykwa, to pamiotka z kawka-
ru. (Kroi ser i zajada) A no nierdy, dobry, pikant-
ny, tylko go trochę czuć słońca, panne, ale
bajki, moczna jęć!..

Horszek. Uj a broch-pachnie panne, pachnie panne!.. ja
powiedam, a pmer tego co pan ma takie niwode
pomnienie, pan potrzebuje podobac' nie tylko wdow-
kie, ale kurde panienkie (Ostroinie z Fawezki bina
szylek i chowa do kieszeni.) Niech no pan Lubostowski
sobie wypije trochę tego sinaps... (nastronie sekretar
już reptacint) i robi takie ciggle nowego pomnie-
nia, co bi pannie potriebowato podobac', a ja
trochę potrzebuje zajnieć do kararni, .. adje... (po-
woli odchodzi i czesto ogląda się.)

Lubostowski. No dobre, mozesz już iść do djabła. (prze-
jrzecze ogląda się, podawili ginie za bramką.) Jednako-
mo nierdy z tego chabala cdek, przyniosł wódek, sera
wprawdzie smierdzącego!.. Cho, ale mui potem tra by-

dwie dziesięć razy tyle replacii, znam te żydowski
Dobroczytności!.. Ale bierz go diabeł, co tam kiedy bę-
dzie, listyż tenże było, to grant!.. (ogląda się)

A, pan nacelnik z Franulky - prowadzą się w kraczki,
a no, usuniony się im z drogi. (Siada za krak i siada.)

Scena 4. Lutostawski, Nacelnik i Frania.

Nacelnik. (Siadając na ławeczce) panna Franciszka, obien-
owali do lasa na spacer, tak chodimy.

Frania. Kiedy już późno, jeszcze by nas kto zobaczył i wy-
sły by z tego plotki.

Nacelnik. Tak i cóż pannu Franciszkę obchodzi ta
publika, niechaj patrzy sobie na zdrowie, a my
możemy zejść z ostu w las i spacerować choć nie
widzieli, tak i przestaną patrzeć.

Frania. Nic, nie, nie można panie nacelniku, ja i tak
za wiele przoramam panu... potem będę musiała
spowiadać się z tego!..

Nacelnik. Za czem nam spowiadać się, moja wina, tak
i mój grzech i ja tylko będę spowiadać się.

Frania. Albo pan nacelnik chodzi do spowiedzi?

Nacelnik. A kacie, każdy rok, inaczej nie mógł by stawić!..

(Obijmuję ją i siłą całuję) Ach my panna Fran-
ciszka...

Francis. E, panie naczelniku, bo będę gniewał się, tak
nie można sięgłe...

Naczelnik. Tak ja będę was prosił, - da ramię
ja sięgłe?

Francis. A jakie, sięgłe pan całuję i całuję!

Naczelnik. O tylko? - prawda, rzekon rozsiaditnia, bo
ja powinien obijać, przycisnąć i całować, at kals.
(Obijmuję, całuję i ręką bierę na kolano.)

Lubostkowski (do siebie) Uważaj, nie rozgniewał się, a on
jeź kłómaczy... jakkolwiek!...

Francis (wzrywa się) Panie naczelniku, co pan robi, jeszcze
kto zobaczy!...

Lubostkowski (do siebie) Syp, syp panienko, nikt nie widzi!...

Naczelnik (roznamistwiający) Panna Franciszka, wy otkażujecie?...

A ja was tak lubię, ja dla was wszystko gotów...

Francis. Wszystko?

Naczelnik. Jeź Polku...

Francis. A ojca na wyborach, obroni pan?

Naczelnik. Ojciec i szarmawo pisare i wniek... (Capię ją w objęcia całuję)

Lubostauski (do siebie) Tereli, "niech", to i mnie, no kiedy tak
to trza oblać te nowine. (pije) Daje mi się ziem na roz-
miedkach... (pije.)

Naczelnik. Ale w tym sadu skropnie syro, ja dostał natmar-
ku. (kicha.)

Lubostauski. (głośno) Ho lat wdrowia, beczka wina, kupa złota
i dzierżyna - pamię naczelniku... (Francis Drogosta, kryk-
nęła „Ach! i odskakuje w bok alei.”)

Naczelnik. A ty jak smiejesz, ja-jediat kłebia muchi!..
(pornaże Lubostauskiego) A to czy? - jak nabraliś po-
tichonku.

Lubostauski. To ja tuż tak sobie... przyglądam się jak świs-
tojańskie robaczki bykują.

Naczelnik. „Świsztojańskie robaczki”?... (spostrepa butelki) I wier-
no chotikie ich spirtom nalit’?

Lubostauski. Tak pamię naczelniku, boć wszystko się przechwycie
znakumicie w spirytusie...

Naczelnik. Da, cto widno, co przechwycie się? ale pora by wam
spat’!

Lubostauski. Tereli pan naczelnik każe ja i wszem, mać,
iśe zaraz podziżyć się, czy tam pod piecem na faurie,

czy tu, ... mnie wsio rowno, ja jestem zgodny i
poslusny, ja gotow...

Nacelnik. (do Franzi) Pijan do cwortkow, nie nie widziad,
uspokojcie sie pauno Franciszko, podejdztem nie mnio-
ko dalej... (odchodzi.)

Lutostawski (sam) A no, wieckiego mego kowarnystra, to nie,
ja i sam do siebie potrafiz... przepic! (pije, pochwili
odbija mu usz.) Beee!.. A to tak zradosci jak
nacelnikie kobaczka, ai dusza kachawarida!..
skoda tylko ze nie stygnat, przypomniała by mu
usz-rodina..... Oj rodina, rodina! - Katskniut i
ja w tedy na bakkanach, katskniut... i po co ka-
tskniut, żeby tu porwocic, i po co? - żeby teraz
wygniatac' zebra jak pies na kwardej Taurie!.. Kłodrie-
jom pisac' (pije) swiadcetwa piakrew!.. (pije) A
no, jakkolwiek wyrobilo siz porzej na stare lata, jak
nie w kurmie, to napewno pod kosiotem!.. podług spra-
wiedliwosci niby - stuzyls' sz Czararowi, a potem kosi-
lowi!.. (ziewa, podchodzi do knacka, kłodrie sz i rozypia,
w krótce chrapie.)

Scena 5. Wchodzi Hlerrsek.

Herszek. (Na palcach skrada, zobaczysz dubotankowiczy i jnego -
 nawazy się że on spi, wyjmuję broń, wazy - nakłada nożem,
 poczem wyjąwszy z kieszeni szylet, przykucnął za krawężnik
 - Tedy potsiebuje przychodzić... (Słychać rozmowę z dala,
 poczem zblizają się Stanisław z Marynią i wiadają na ławeczce.)

Marynia. Powiadasz, że rząd może zmienić politykę?

Stanisław. Musi koniecznie, gdy oświata wydać, naród przytępi, a
 będąc dostatecznie uświadomionym, sam wytknie, zażąda równo-
 uprawienia, a wszak to siła z którą nawet cesarz mu-
 si się liczyć.

Marynia. Siła? - a wojsko tej siły nie strasze, na skinienie
 biurokracji nie rozpuści?...?

Stanisław. Wojsko broni się z narodem, jeżeli naród będzie
 uświadomiony, to i wojsko pójdzie ośka w ośkę z narodem
 i biurokracja musi ustąpić, która będzie zamieniona
 parlamentarnym rządem. Nie powiem, by obyło się bez
 ofiar, wiem że przeprowadzenie tak wielkiej, zmianowej, o-
 party na narodach Chinytata - idei, pociągnie bynajmniej
 ofiar, ale rząd mandat wolności zostanie podniesiony,
 nie da się obalić i musi zwyciężyć.

Marynia. Oby jak najprędzej... (Obymnie jego ramie, on

ja przytulę.) Wiele dziś wyjedzień, mej' dragi nie
 sprecimuj się, ja tak proszę, mam takie pro-
 szczenia strasne, że deprawdy wtedy tylko uspo-
 kój się, kiedy ty będziesz daleko - zabezpieczony
 od nich!.. Proszę do mnie, proszę odwiedzić na
 cz. dubostanckiego, ja go będe pilnować, serce się
 zajmę nim, może choć w jakiś da się odwrócić od
 karciny... Biedny starostwa, samotny, a nuda
 zajmę raz, dragi, a potem wnet w noż!.. Będę
 pewnych dragi mój Stocku, że będę starać się być
 godnym ciębie, na co ci przysięgam... (Słychać za

Wojtkowa. scena głos matki.) Maryniu, Maryniu...

Stanisław. Po co przysięga, ja i tak wiem. List jutro napisz, a
 więc zostan' zdrowa. (Ciebie jej słonie, ona opiera głowę
 na jego piersiach i chwilę tak stoją.)

Marynia. Ty byś bądź zdrow, a strzeż się w drodze... (Ciebie go) niech
 cię anioł stróż ma w swojej opiece...

Horrek. (za kłoniem) POCO anioł, kiedy jest Horrek już!..

Wojtkowa (za sceną) Maryniu, Maryniu...

(Marynia jeszcze raz podaje słon, potem przedko wybie-
 ga. Stanisław ją wrokiem przeprowadza. Tyd, parichu

ze złyłetem w rękę podkrada się do Stanisława,
który instynktowo odwraca się do tyłu, wtedy Kozłak
zadaje cios w pierś! Stanisław krzyknął: „Ach!” i
pięć się rwał za rękę, obsunął się na ziemi wraz ze zły-
łetem porażającym w pierś! Złył ewolucja się zwi-
ciękła Stanisława i odskakiując w bok, nadepnięła
na Lubostanckiego, który odwrócił się - zastygł na miejscu
ślad.”)

Lubostanski: „Coż ty psia krew ślepaku, będrzeń po pomgi-
nych ludziach deptać, mało to ci miejsca prubra-
cie, he!... milerysz, to bryje nieszczęście, bo ja bym cię
nawymyślnie śmiał!” (spostawiając się ktoś leży) „Alta spii,
albo uduje, ... a no kiedy ty nie chcesz do mnie, to ja
do ciebie przybliżę się. (posunął się na kolana i
i kładzie rękę na pierś, poczynił się mocno, obci-
ra rękę o jego ubranie.) A to się niebawem ulu-
lat, aż sobie cały świat zerebekowat!... ubrał się
chłopuś - jakkolwiek!... (stychac i wdał głowę.)

Scena 6. Cii, nauczelnik i Franciszka.

Nauczelnik. (idąc pod rękę) Daj nam słowo tak i zdowia, no wry forę.
panna Franciszka...

Frania. Jedynie pod tym warunkiem, ale nie dziś, jeszcze, jutro, pojutrze...

Nacelnik. Czemuś żądał, poczem nie dziś?... Dziś, moja doroga... (chce całować, lecz spotknęły leżących przyfala) kto dziś?

Substanski. A no jeden to ja, a ten drugi - nie wiem, uśmieł się nieborak jak proszę i leży, ani go docucie.

Nacelnik. (mija się.) pijanicy, nade stróża karotab i ubrat złgō etu swobodę! (spotyka stojkę) Ej czetowiek. (podla-
tuje stojkę) ubiera złgō tych pijanie i mon ich od kieda,
tam na reszotku.

"Stojka". Stucham wielmożnego pana nacelnika. (widzi, ołgda
shansitawa i kary.) Ola Boga, a dyć to świecentko
zakłuty, ino krew wali się jeszcze z piersiow. Panie
nacelniko morderstwo!.

Nacelnik. (wraca się) Kaczego morderstwo? (patrzy i widzi jakby
w piersi, który stróż wyizga ostrwanie, a krew kęczy na
wiscoj wychodzić. Le. Kostouski wypro się na nogi i nie mo-
że wstać.)

"Stojka". A dyć to młody pisar, zakłuty śkiletem, o la Boga
ludenki!..

Naczelnik. Wołaj przedy wojska.

"Styka": (Zdaje krzyki.) Panie wojsie, panie wojsie morderstwo w ogródku spełniono... (na krzyk zbiegają się ludzie, wojs i Marynia.)

Scena 7. Ciż wojs i Marynia potem zohys i kilku ludzi i strażak.

Marynia. (Spotyka przy krzygu Starostawa, ruka się do niego) Ach to on, on!... (kryje obok) kabeli, samordowali jego!...
Borze! ratunku, ratunku przedy, postać po doktora!

Zohys (przybliży się) Nicch no panioutka było mnie przesć, bo ja bym w wojsku. felsectom, wstrecali się narne wygadki. (przyklada głowę do serca i słucha... (pochwili) rzyje, od-
dycha bardzo słabo, nada tylko przedy radieriaci krew. Dawne' tu płotka, chleba i paperczynny... (biegnie parę obok do domu i zaraz przynosi. Zohys opatruje i łamuje krew.)

Marynia. (Chwytuje Zohysa za rękę) Mówicie że rzyje jeszcze, więc serce nie przebił zupełnie?... Borze drogi... (chwyta się rękę za serce.)

Zohys. To co być przebite serce, kiedy dźgnął go w prawy bok, pewnikiem mańkut, po rydownku, lewą ręką w prawy

bach kolony, widno co nie wojany!.. Ale itylek to
 oycztyk kiejby Lutostauski ego. (ogłada i podaje na-
czelnikowi)

Naczelnik. To jest bardzo ważny ulik. Nawotoc szrainika.
 (ktory sam przybył na ueryniomy alawie Naczelnic na
 boerynowy go, podaje rtylet) eto sprjatak.

Marynia. Panie naczelniku, kai go pan prenidi w bezpieca-
 ne mijsce i poslij go doktora cygnupidaj.

Naczelnik. Pradzec spokojne, eto bper szrainika. (zwraca
 ce sig do szkyra) a co, nie rabit so sziem, bo-
 dzie zyt'?

Szkyra. Nikak niet, nie rabity, wykorolke sig Ware
 wysokobkagorodje.

Naczelnik. Nu szowisz. (do szrainika) Etawo kanalgie-
 Lutostauskams awetowat' i obowstom szkwest'
 protokot.

Szrainik. Szszajje. (podchodzi do Lutostauski ego i chce
 go podnieśc, lez ten ciggle szwaro sig na ziemi
 nie moze abrygnat' sig na nogach.)

Lutostauski. Coi to mnie tak szmarin priakow,
 co, chcer awetowac, to awetuj wszystkiej psza

Krew, nie tylko bych co pisali, ale i tylko co ka-
nali pisac psiekrew!.. no wronie nie seiskaj,
bo ci w silpie plasal choroba ty arjacha psiekrew!..

Stroziwik. (i dopowuoy stojka, namocze'et z Lubotkowskim.) Ple-
nier, to mowu pobije, a potka pokatej do kory...

Marynia. Panie nawelnika, za co mferq tego niowat-
sliwego cztowika, wszak on tak pijany ze wstaci
nie moze na nogach, czy i jego podejmuwacie o
obrodnie?!

Nacelnik. Jego kiurak, wszystko protiv niego, kalwie
prawo, rakow, a rakow mung ranowal na-
wet lakie pistune kak wy-zarny. (Do stroziwika)
sntowiat krepko i odstawit' zajeto.

Marynia. Wolac lakich pojje o prauze, bawmo tu o spro-
widlinosci! (do sotyta) panie sotyte pomozcie
zawiesi' prauze Sawickiego do kwiedu wikawego, tam
on kucznie opiske, do miestkawsia jego obawiam
sz, by tam go nie spotkato jence wjakie niowat-
sacie jak przed chwila! (Sawickiego wyuonq, obok
idzie Marynia.)

Lubotkawski. Mowtam ci stopajko nie seiskaj mi tapy pria-

kwad!.. To oni karali!.. puśo', puśe' by satarzka
mordo, bo ci kintateni w serce!.. rozumiesz, ty
bydlecze poligijny!..

Straznik. Nie wsadzisz, je-je-ki-twoje durnu!.. a wot
ja tiobie wsadze w kornu!..

kurtyna ropeda.

Akt IV

Scena przedstawia salę sądowną. Z lewej strony na wzniesieniu stoi stugi stoł, przykryty czerwonym sukniem, z przyborami piśmiennymi, przy którym siedzą: prezes sądu, dwóch członków i sekretarz, obok zaś - w katedrze prokurator, w prawo w głębi balkon okrętowy z podległymi, których pilnują z oburzeniem strażnicy - dwóch różniocy po bokach, a trzeci przy drzwiach wiodących do balkonu. Z frontu - dwa pulpity, przy których stoją adwokaci, po raz pierwszy krótko przedziałająca salę, za którą na ławkach, oprócz kilku osób stażowych publicznych, siedzą: wojtowa z Franisz, na drugiej ławce Stanisław Sawicki z Marzynie, obok której Kubostanski - już dobrze podchmielony, dalej strażnik i wozny, który stoi przy krótkach, oraz przy drzwiach wyjściowych strażnik dyżurny.

Scena I. Wskazywanie wyżej wymienieni.

prezes. Z odczytanego przed chwilą aktu oskarżenia, wdrinujcie pod sąd: wojt - biqgalshi, gminny pisar - Chabornicki i Herszek Drapichnik zawiniłi: dwaj pionosi

w systematycznym od dawna falszowaniu wykazów podatkowych, w celu okradania gminy, następnie w nowo-
wie Drapieżniko do zabicia Sawickiego, ośkarżeni re-
Drapieżnik, w wykonaniu zamachu na życie tego Sawic-
kiego. (Zwraca się do Herszka) Czy podejrzany Drapieżnik
przyznaje się do winy, w ustosowaniu popelnienia morder-
stwa na osobie Sawickiego?

Herszek. Po co ja mam pamiętać, kiedy ja tego nie zrobi-
łem, pmer tego co miłodzi bit bardzo porządnie odbe-
i jemu wszystkie kochali, to ja potrafiłowałem lubić, i
ja jemu bardzo lubię, na moje sumienie... a kto-
bit, tego ja nie wiem, skąd ja mogę wiedzieć?... Ale ja
miałem co tylko ten, kto miał stosunek do niemu! -

Przes. Podejrzany Sioggalsti, przyznaje się do winy, w falszo-
waniu wykazów i namawianiu Drapieżnika do zabicia
Sawickiego?

Wójt. Nie przyznaje się, niech powie sam Herszek, czy on go kiedy
namawiał do zabicia Sawickiego.

Przes. A podejrzany Chabornicki przyznaje się do winy?

Chabornicki. Do żadnej winy nie przyznaje się.

Przes. Świadek, bądź naoczelnik powiatu, a obecnie awan-

sawany na wice gubernatora...

Lubostawski. Za usiednie i czerstwe jestwienie obowiazkow!..

Preres (prerzes) Milerze' sam, bo osztrafuje!.. (pochwili)? po-
nodu choroby przybyc nie moze. Biogge pod usage jego
pismienne zeznanie u sędniego sledczego, sqd urazia
za dostateczne i przystepuje do badania innych świad-
kow. (prosem wywołuje.) Staniław Sawicki (prosko-
dzi za kratki) świadek opowie o napędzie na Was i ko-
go podejmowaniu w łebonym?

Staniław. Było już ciemno, a ten który napędził na mnie
był w długiej brodzie i wąsach przyprauionych, gdyż w ska-
motaaniu się ze mną przekroczył me się wąsy na
bok. Wzrost jego i kura, odpowiadały figure Dra-
pielnika, lecz jego nie poznatem, nie widziałem, gdyż
u sadist mi szły łeb w piersi.

Preres. A na jakiej zaradzie obwinioście Hoffa i Kholowickiego, nie
wzdręgnięciu porobawienia was życia?

Staniław. Ja ich nie obwiniam, przeciwnie. Wómacz, gdyż
to co oni zamierali wykonać, dorodzi tylko obłądki, pod
jakim chwilo weznajdowali się, zupełnego braku rozząd-
ku, gdyż popetniające nadurycia w gminie, mogli w

przytłoceni kapusta, wynagrodzimy zaś kary, stać
 się wziętymi ludźmi!.. Bonijcie ich dalej po tak sła-
 biej przytłoceni, czy wziętym czy później, musi to
 spowodować upadek i trzeba było być zupełnie porba-
 wionym młemu, żeby tego nie widzieć, a oni właśnie
 byli dotknięci takim karłowatym i nie widzieli tego.

Adwokat-I. Czy panu nie wiadomo, co właśnie popchnęło
 ich do popełnienia nadwyręć w gminie?

Shawstaw. Przypuszczam że wydatki jakimi jest obarzo-
 ny każdy wójt i gminny pisarz.

Adwokat-I. Nie może pan objasnić jakie to są wydatki i
 na co?..

Shawstaw. Wójt, jak i gminny pisarz pobierają małą pensję,
 po 15 rs. miesięcznie, wypracować zaś muszą przynajmniej po 1500 rs.,
 gdzie nie i się im to jest główną przyczyną nadwyręć.

Adwokat-I. Na co aż tyle wydatków, czy na utrzymanie rodziny?

Shawstaw. Utrzymanie rodziny na wsi nie wiele kosztuje, lecz
 przypiera rozmaite jakimi obarczani są. Gdy wójt lub pi-
 sarz pokazują się w powiecie, wszyscy referenci, pomocni-
 cy, kanceliści do nich występują z rozmaitymi preten-
 sjami, jednemu - że nie odpowiedział na zapytania,

innemu - wybazy nie tak spragnione, temu now statystyka o urodzajach wydoje się zmyślona i b. p. proteuzje, wie każdy usoga, strasy, o for czego przywrócić porządany harmonis między gminą i wszechwładnym powiatem, potrzeba prosić do knojki na sınıdauka, prokopski, kolecyki, które się kusiorą zwykłe pózino w noy, a cześto i przy kartoch... przy bym przyjcia w domu panów na czełników powiatu, straży zembkiej, Komisary, sekretary, sekwestratorów, kaudarowów, licho wie nie kogo, pochłania wszystko i w końcu poprycha aż do kradzieży!... a nie tymi wrykami jest oberzerany każdy wójt, i a rękę godnie przyje wszechwładnych panów - nie prosteza w środkach i idzie na wszystko! Władra zaś choć się i domyśla, potray przez usparę na to!...

Prokurator. Zabraniam wypytywać się świadka o to, co nie ma nie wspólnego z istotą przestępstwa!

Advokat-I. Pan prokurator nie widzi w tym nie wspólnego z ramachem na rękę Sawichiego? - ja zaś bardzo wiele, bo w Scygalskim i Chelbounickim widzę tylko masywny pompujące gminy, na konysie wyszej władzy! Cóż wino i odporńcialność powinna spaść na tych, którzy te masywny

skierowali w tę stronę! Zatem odnośnie tej do ppe a
 sędziów o pozwolenie badania świadków bez uwag pro-
 kuratorskich, niczem nie uzasadnionych.

Preres (do Skowitawa) Donye... Świadek-Lubostauski Omyły
 (wziął wózek i jechał do Lubostauskiego i wprowadził go do
 Skowitawa powraca na swoje miejsce) Co wam wie-
 domo w tej sprawie?

Lubostauski: Niby mnie?

Preres. Tak nam, proszę opowiedzieć!

Lubostauski: Ano, jeśli pili, kabalali, w karty grali - pe-
 syjka nie wielka, kabakto... Ana było radzić sobie...
 no i radzili!..

Adwokat-I. A gdzie i z kim pili, nie może pan tego powiedzieć?

Lubostauski: W mieście - to z powiatem, rada było fundować, a u sie-
 bie to wtedy kiedy naczałstwo przyjmowało.

Adwokat-I. Kogo pan rozumie pod tym słowem - „naczałstwo“?

Lubostauski: Ano, oba nocelniki, komisera, czasem referent, ujedyny
 strażnik, zandarmy... każdy pobrafi s'wizju podtorzo,
 więc trzeba każdego nakarmić, napić i odesłać dalej!.. A
 najgorzej to te szczenki, oni siebie gubernatorami i obierają!

Prokurator. Świadek odchodzi od rzeczy!

Dufostanski: Ano nie wiem kto z nas odchodzi od nezy, bo ja chce
powiedziec z naciera do konca, wszystko - tak jakby re-
czaj plyniesz z gó, prosto do morza, a pan prokuru-
tor robi ciggle lany, wice zamiast prosto plynac - kos-
ci i rolowa na wsie strony!..

Preres: Proszę niech świadek nie filozofuje, a trekninie opowiada.

Dufostanski: Bylbym prociubienko dojechał ze swoim opowiadaniem,
gdzby mnie pan prokurator nie wykoleił w drodze... i teraz
nie wiem, o czym wysoki sąd chce wiedziec.

Preres: O samochu na rycie Sawickiego.

Dufostanski: O samochu?.. niby kto się na Sawickiego ruszył?... No
tego to nie wiem, boam byś trochę strykniesz, ale libo na-
cednik z paniną Franig, bo wtedy spacerowali sobie
po mieście koto knaczków, libo ryd, bo i ten rych-
tyk wtedy przyniosł mi do ogrodu spirytusu i syra - dja-
blo pachnącego: pannę, wdórkę, czy rozwińkę już nie
panigtam, to mię potem tak normalny, niem nie nau-
radyl kto mi sciagnął kintiat!.. a potem jakim
się przebudził, to mnie strażnik, o ten... (pokazuje
palcem na talę) karmosid, popychał, pturkał i w koni-
cu wziętego jak kabana, odstawił w ujęd!.. A z tam-

toż wadzieli mnie do turmy, gdzie nie wiodzieja mi prawie kugły gao akuratnie przesiedziat?..

Proces. (pokazuje rtylet) Czy to wasz kindziat?

Lubostauski (oglada) Tak, tot sam, moj, a jaki rakorawiony, (wyjmuje z kieszeni pachent i stadivny wraig rtylet, dhowe) narzenie narad powrocit, a byt ter niego jak bez rtybi.

Adwokat-I. Czy swiadkowi nie wiadomo w czym interesie by to porbyc si sarrickiego?

Lubostauski. A jakie wiadomo, bo to wysza oto glosno scena w kancelarji, kiedy sarricki wykryt nadurycia, mise a obawy by on nie pomogit slachcie do wykrycia oruthwa, wojt z pisarzem chcieli go porbyc stf!

Adwokat-I. A ryzkan - Drapiczinik, mozt w tym jakuz ralf odgryc?

Lubostauski. Drapiczinik byt picorazym druhem wojta icke bosnickiego. Na sarrickiego zas byt rdy, bo ten isam nie chodit do karceny i drugim odradzet.

Adwokat-I. Pan zdaje si zna dobre Drapiczinika, moze wije mniej wiecej okreslic, czy on byt zdalny do popadnienia zbrodni?

Lubostauski. On? (pokazuje palcem) Wielki byt ryzkanant!..

Herszek. Co taki pijak może wiedzieć, um ma wielkich honorów co ja jem u nie bogom, to przeto um może powiedzieć co tylko chce...

Przes. Nie przynajmniej sariadkoni i cicho siedzieć, ani przynajmniej czas kolej na was. (Do Lubostanckiego) Co więcej sariadkoni jak powie?

Lubostancki. Nie wesobego. Dwieprzaiak ugorie i kogo mógł zropat, dars na wie lady sliachte. I że miał za sobą i całą jego silitę, więc mógł ryzykować na wszystko!.. Jestem pewien że to on kiedy przyniósł mi do ogrodu spijpusu, buchnął wtedy kinniat, którym chciał sariadkiego ukokoszyc!..

Herszek. Cobi sobie język spuścił, jak koniski łeb, i sariadki sariadki!.. po co widmożny pan sariadki powala takiemu pijakowi, takiemu fałszerzowi...

Przes. (przezywa) Milenci, ani słowa więcej!..

Herszek. Już sariadki, bode cicho siedzieć.

Prokurator. (do Herszka) Wyście powiedzieli „fałszerzowi”!

Herszek. To wiadomo, wszystkim wiadomo, ja tylko sariadki wiem, co pan prokurator jeszcze się pita.

Prokurator. Co on fałszował?

Herszek.

A ja pitam, co un niefakrował!.. Un powiada
co ja rzykamt, a ja powiedam co un wskrzyżaci
rzykamt - un mozie teraz powiedac na mnie wiel-
gich potkudztwie, co najgorsiego, un wsistkiego
mozie rzykować!.. Un potrafi napisac świadect-
wo na kuria, na notu, na koowę, un po-
trafi wsistkich interesu obrabier, ja jemu
znam, to slary obciest!

Lubostanski. A ty niekroszony jucha!.. wyjedziars z konstiemni
świadectwami, a ty konstradie nie podstawiasz zydkow
na te świadectwa?!.. A czy ja koto choc' kopiejku wzią?..
pisat po potkaru wojta, a ruble to rudy woryj'kar-
man, he!.. Nysieci w trojum dzielili siej, a ja co? -
pise rubli dostawał w miesiac i lawę przy piecu
na przespanie!.. kanalje!..

Adwokat. (do prozeta) Ja znajdaje iz oryrowana przez pa-
na prokuratora polemika Herszko z Lubostanskim,
nie ma nic wspólnego z obecną sprawą i dlatego pro-
szę o przemianie takowej.

prokurator. Jest bardzo wainie nowe odkrycie - fałnowanie świ-
dectw.

Adwokat. O które może pan prokurator przeprowadzić śledztwo u siebie, a obecnie są rozpatrywane sprawy o morderstwo... (zwroca się do Lubostawskiego) Czy świadek może jeszcze coś powiedzieć o samochodzie Drapieżnika na życie Sawickiego?

Lubostawski. Choc'nie widziałem, to jednak dałbym głowę, że to on chciał zgubić Sawickiego! On wszystkich zgubił, wojta, Chabornickiego słaczkę, mnie i w końcu siebie zgubił! Trzicić ten psiakrew!...

Cisouch Sędzi. A kogóż on obrał?

Lubostawski. Wszystkich, w całej gminie i w całej parafii brat-swoją gonącą zalewaną na wapno!

Cisouch Sędzi. Tak widoc'no świadek i dziś musiał pokosztować troskę tej brzozy.

Lubostawski. To panie sędzio, ja tylko nie mnożko, a tej radości, że panowie po przebrnięciu mnie w twornie czat' nie krugły rok, wypuścili jako nie winnego - na swobodę, kom sobie kapuchus strzyknął i czuje się trochę... łanos...

Cisouch Sędzi. Widac'ło, bo prawi się od rzeczy.

Lubostawski. Od rzeczy to, no to może jeszcze raz, spróbuj... do rzeczy...
Przes. Dosyć już, dosyć, świadek może usiąść!

Lubostanski. Chciałbym jeszcze raz spróbować...
 preres (prerzyna) Dajcie, milerec!

Lubostanski. Jak milerec! To milerec! (zakrywa ręką usta i idzie na
 myjce.)

preres. Francinka Seiggalka. (woźny w prowadze do kratki Fran-
 ni, na której myjce siedzi Lubostanski i coś gło do siebie
 mruczy.) Niech siriadek opowie co w tej sprawie wie.

Frania. (zawstyżona swoim wyglądem.) Ja... myślny wysli wtedy
 na spacer, to przechodzę pod kantanem leżał na
 murawie pijany Lubostanski, a jak wracali, to on
 wsił się i coś sobie pod nosem namrostał, a obok
 niego o jakieś piśe krobów leżał Sawicki z broczony
 we krwi. Stojka, któremu polecono wprowadzić
 Lubostanskigo z ogrodu, zobaczył Sawickiego z nożem
 w pierś, więc zrobił korytko, na który wryscy zlecieli
 się i już.

Adwokat. A z kim pan spacerował wtenczas?

Frania. (zawstyżona) Ja wysiłam tylko tak, ... a za mną zaraz
 pan naczelnik i my razem podzielimy trochę...

Lubostanski. (z soli) Trochę... z knacki...

preres. Milerec tam, bo ortrafuj!

Aronkat. (patrzy się na jej pomarszyny skron.) Czy pani ten spacer
w ten czas nie zaszkodzi?

Lubostanski. (z salidno siebie potępszem.) Napewno nie pomoże.

Frania. W ten czas to nie, ale... na drugi dzień...

Prokurator. Zabraniam wyjeżdżać świadka o osobiste rzeczy
nie mające nic wspólnego z zamachem na Leurskiego.

Aronkat. Ale za to z zamachem na onego dzielnego, w tym
właśnie czasie kiedy pan nocelnik panówny jedniś ob-
wizki starbowe w tej gminie!

Prokurator. To nie dowiedzione, wreszcie tu nie miejsce na
rozprawę o tym.

Aronkat. Znajdźcie mi pozwali i na to miejsce.

Prozes. Świadek może odejść. (Frania odchodzi i śledzi kogo
matki.) Morja Seigalsko. (Wojny spursza na krotki.)
Proszę nam wszystko powiadzić co świadekowi wiadomo
o tej sprawie.

Marynia. (Milerze, patrzy się z strony ojca i widzi na jej twarzy
patowanie się z sobą.) Słyszalam - że oknem kancelarii
całe rajserie, lizerze się nadurzyć, następnie, przez drzwi
do szubowego przechyli - rozmawia o przeniesieniu do innej
gminy, ... potem...

Przes. Potem co?

Marynia. (patrząc na ojca.) Wynajmę obawę o Sawickiego, że gdy zostanie przeniesiony do innej gminy, to tym więcej będzie opowiadał o nadziejach, preto...

Przes. Preto?

Marynia. Preto postanowili...

Przes. Co postanowili?

Marynia. (patrząc na ojca.) Ach ojcie, ojcie! Docegużes' doprowadzi, by kroje nadrono dricko świadczyło przeciw sobie... (przykrywa dłonią oczy.)

Przes. Pod przysięgą reknajcie, niewolno nie skrywać!
Co postanowili?

Marynia. Postanowili, że poradę żyda, porbyć się go re-wszystkim. Tamach podjęt się wykonać żyd - dra-pieżnik, a oni... (nie podnosząc głosu, wskazuje ręką, w stronę podszanyci) zgodzili się na to... (Tapię się za serce i obsuwa się na boso, w czem jej dopomogła adwokat, sedrając na łokwie, poczem wzięty przynosi si nbelantke wody, do której usta przykłada, po chwili ponowi się i z ciężkim westchnieniem pochodzi bliżej sto-ru.)

Lubodkautsi (doszite przez nos moim) Oropiają się re-faktowat, .. fakto-
wat!.. A po co karali piakwem!..

Przes. Cicho lam, bo karze wyprowadzić! (do Maryni) A wize?

Marynia. (opowiada) Tego dnia przyjechał nauczelnik do nas.
W drugim pokoju w czasie świadania, wyzwałam jego
umizgi do mojej siostry, na co rodzice byli i'stepi i
nierni! Nauczelnik imponował im na każdym kroku,
a że wszystko co było w domu podawano mu i był
przyjmowany konesko, wize ojca lubił i protegowat,
że co cienił się Kaufaniem i zupełną swobodą w naszym
domu. Niestety, z tego Kaufania i swobody potra-
fił skonytać pan nauczelnik, wyrzuciłże moją siostrę,
nieśmiadzoną ryciem drzeworytu, która padła ofia-
rą jego huci!.. Dotkacznie spojrec' na nią, by się
pochonać o jej hańbie, ojciec nie przystał na cady rycie,
jakiemu przyrzucił się wpechtowany pan mego ojca,
odwiojemniogę się za gosimnoś jakę go otaczano!..

(publicznie nasali) podty, podty!.. (stychac' smes)

Przes. (otaczając wrokiem sak.) Cicho lam, bo piakaw serje!

Prokurator. (do Maryni) Świadek odchodzi od przedmiotu. Opowiada-
nie bowiem niema nic wspólnego z obecną sprawą i dla

tego wstrzymuje.

Marynia. Myli się pan prokurator, bowiem opowieść moja ma bardzo wiele współwiesi z tą sprawą, gdyż jedno z drugiego wynika. - Bo gdyby ci naprawdę nie porzyczali od mego ojca pieniądze, o czym się później dowiedzieli, i gdyby nie tak częste i kosztowne przyjęcia urządzone dla nich, to choć pensyjka wójta nie wielka, to jednak wystarczyłaby na skromne utrzymanie rodziny i nie popchnęłaby mego ojca aż do otępienia!.. Jeli jest w tym wina i ich najpóźniej powinniśmy widzieć na tej ławie oskarżonych!..

Przes. Czyja w tym wina, to są rozpatry, a świadek je-
żeli niema nic więcej do powiedzenia w sprawie ka-
macha, to proszę usiąść. (Marynia chwyciła w krokiem
wysiadki i siada przy Sawichin. Przes zaś wraca się do
prokuratora.) Pancki wniosek?..

Prokurator. Dane świadka pierwszoklasowego, zastawę po-
twierdzone raprzyżnionemi zeznaniami świadków,
wobec czego moje zadanie - ujawnienie zbrodni, nie
potrzebuje z mego strony żadnego wysiłku, wina wszyst-
kich obwinionych oczywista. Sądowi pozostaje tylko wy-

mieszki' kase!..

panowie sędziowie, zbrodniere czynny podległych nie
mierzą się w szeregu spraw kryminalnych - gdzie na
przykład Jan Skrzywicki Piotra, lub odwrotnie - one
przedstawiają cały system nadużyć starobornych, wici-
stony tem, że aby usunąć przeszkody mogące im sta-
nąć na tej drodze, postanowili skrycie pozabawić życia
jedynego szlachetnego młodziarza, który tem tylko ra-
winił wobec nich, iż nie mógł patrzeć obojętnie na
kradzieże wójta i jego pomocników, gdyż czuł, że pra-
cejąc w tym nie kasałoby i sam starabys się współ-
nikiem tych nadużyć.

panowie, czynny podległych, rujnujące mieszkani-
ców tej gminy, wnoszą demoralizację w szerokie kręgi
społeczeństwa i powinny być prekludowane według
całej surowości naszego kodeksu karnego, - wobec
czego, ja - jako stróż prawa, proszę was pp. sędzi-
owie o wymierzenie podległym karę w najwyż-
szym stopniu. (siada.)

Advokat - I. panowie sędziowie, stojąc w obronie mych klientów
wójta Siergi Goldbriego i pisarza gminnego Chabornickiego,

oskarżonych o finansowe nadużycie w gminie, a następnie o namowę popełnienia zbrodni na osobie Saurickiego, przyznaje, iż istotnie, że śledztwa, a następnie z kernen świadczeń, widzieli, iż jak wójt tak i pisarz wielce zawinił w czynionych im ramulach, lecz tylko orewicowo, gdyż faktycznie głównymi i największymi winowajcami przestępstwa tej sprawy, przedstawiają się nam ci, którzy z predestatu swego samowładztwa uczynili ich swymi maszynami. Wykorzystując w ten sposób swoich podwładnych, stopniowo popychali ich na drogę otustwa, kredierzy... w końcu aż do zbrodni!..

Lubotlański. (Do siebie) Oj popychali, popychali - jedni drugich!..

Tech popychali i oni popychali, siakrew!..

Przes. Cicho tam, bo osztrafują!

Adwokat. Panowie sędziowie, kto to jest wójt? - Wszak wszystkim chyba wiadomo, że wójt, jest to wyuczajny, najwyuczajniejszy - dobroduchny, prosty gospodarz, jak i inni, cieszący się najlepszą opinią w całej gminie, religijny, bogobożny, a przede wszystkim uczciwy i sumienny człowiek i dla tych przynależnych, pełen

zaufania całej gminy, parostope wybranym na ten
godny urząd wojska. To jedno słowo „wybrany”, pre-
mania za nim i przekonana nas, iż musiał być go-
dny tego, musiał być uczciwym, dobrym i nie wol-
nym do popełnienia złodziejstwa - estowickiem, kiedy go
wybrano. Dochodzi teraz pytanie, kto tego dobrego,
niezłotego estowicka popsuł, przerobił na oszusta i
wprowadził na drogę przestępstwa?! Panowie sędzi-
owie, widzimy że ten wójt nie traci pieniędzy na wyjeździe
zagranicę, na balo dla swoich sąsiadów, na różne
inne domowe, przeciwnie, żyje z całą rodziną
skromnie, a wszystkie jego dochody pochłaniają li tylko
wzręczaleni nad nim panowie nauczyciele! -

Dobremy teraz, kto to jest gminny pisarz. Gminny
pisarz jest to prawdziwy biały muszyn, wyszkolony
przez wszystkie urzędy, pełniący obowiązki pod prz-
jęciem rozmaitych postrochów, pogrzebów pochwy-
tych od wyższych instytucyj, za najmniejsze uchyb-
ienia karany korpą i strażami!...

Tak panowie sędziowie, jest to biały muszyn, ale
muszyn uwodniony, uniwersalny w zakresie kan-

szelaryjnej pracy, a przede wszystkim pracowni, gdyż inaczej nie poradziliby tym obowiązkom, jakie ciąży na jego głowie. Do jego obowiązków należą natychmiastowe spełnianie wszelkich zleceń, nędań: powiatu, gubernji, komisarzy, sądów, leśniczych, podków, stabów dywizji, dyrekcji naukowej, irby skarbowej, policji, kasadarmacji i innych, musi spongadzać statystyki o epidemjach, chorobach, o nowonarodzonych, umarłych, zawartych ślubach, protokoły o drogach, mostkach, nekach, kanałach, groblach, serwitutach, rekrutach, koszarach, poręczach, rewarjach, arestantach, podatków ekzekucji, więzicij' prostytucji, gminne schody, państwowe dochody, mobilizacje, to licytacje i inne.

Lubostandli (podpowiada) Chabornictwo, Lapownictwo, opukaństwo, to pijanństwo...

Prezes (Donożnego) Wyprowadzić go z sali.

Prokurator (Do prezesa pacichu mówi Do ucha presem prezes polece winnemu, zostawić i pilnować lubostandlija)

Adwokat. Wszystko to państwo sędziusi leży na tej

jednej głowie gminnego pisarza. Wynagrodzenie za to otrzymuje mniejsze 15^{rs.}! Panowie sędziowie, gdyby ten człowiek dostawał za tę pracę nie 15^{rs.}, a sto rubli; i gdyby wsemi dopłatami nie potrzebował Pielió'wiz z nikim, nie wydojąc na śniadanku i kolacyjki dla swoich kwiechników, pytam, czy on zostałby oszustem, złodziejem? — Na pewno nie, .. Wierzę zatem że za winy tych panów, odpowiedzialność spada na kogo innego.

polepianu tych-oto ludzi, za wyrzyskowanie, za branie pieniędzy, za oszustwa w gminie!.. pp. sędziowie, ja spytam się tylko, kto i gdzie u nas nie bierze, nie kradnie, gdzie nie ma naduryci i kto nie jest chętnym umoczyć dłoń w kiesze?.. To oto ma- szynny pechane, pechane rękę władcy do kradzieży drobniarogów, siedzą jak widzimy na ławie pod sąd- nych!.. A iluż to ludzi stojących na najniższych szczeblach władcy, z tyłu ławami hrabiów, księży, ordożonych na pięściach gwardami, orderami - gra- bią bezkarnie tysiące, miliony!.. niszczą kraj, spro- wadzają nędzę w państwie i za to chylą przed nim

rota, jak by na urzędowisko sprawiedliwości!!

pp: Sędziowie, ja jestem najmoralniej przekonany, że ci sami podstępni, których tu widzimy, gdyby mieli innych świadczeń, byliby najlepszymi, najuczciwszymi obywatelami, i dla tego właśnie mam to przekonanie, iż i wy pp. sądzicie, powołując się podstępem sprawiedliwości - zbadacie im karę do minimum. (Siada, potem sędziowie między sobą pociskie szepczą, następnie przesyła znowa list znowem do drugiego adwokata.)

Adwokat II. W obronie podstępnego Herscha Drapierinika, nie wiele mam do powiedzenia, bowiem w tej sprawie ujawniono iż Drapierinik, prawnie - mocno zawinił!... choć tylko również przy pomocy psychologii, jak wójtka i pisana, tak i Drapierinika. Drapierinik jest narodowości rydowskiej, dla której w państwie rosyjskim pełno ugraniczeń, jako to: w przebywaniu w pewnych tylko miejscowościach i miastach, w nabywaniu ziemi, w kształceniu synów dzieci w średnich i wyższych zakładach naukowych, porabianiu praw

oraz zajmowanie posad w mgdnowych instytucjach, woj-
skowych rang i miejsc oficerskich!..

pp. sędziowie, jak widzimy, ta ziemia - matka
nasza, na której radziemy sobie, pracujemy, ze której
krew swoją jednakoż-wspólnie przelewamy, więc dla
wszystkich jest jednakoż matką-karmicielką!
Gdy jednym wybranicem, od urodzenia już są pre-
znaczone dostatek, miły, wygodny, bytudy, dla dru-
gich braknie nawet kawałka oranego chleba!

pp. sędziowie, takie nierówne i nie sprawiedliwe
warunki życia, bytu, bych - co się niejednój w rosko-
szy, przemieniają w egoistów, parazytów, samo-
lubów, obajdujących li tylko o swe wygodę, drugich
zaś - uradkonych w niedzę, dla zdobycia grosza,
to życie popycha czołko aż do abrodni!..

pp. sędziowie, ten Hłersiek musi wyrzucić siebie, róg
starego ojca i osiemoro dzieci drobnych. Karidego na
karmie ubrać i wypuszczać w świat, obda-
nić jakiegoś rapomaga. To wszystko były cizry na
jego głowie, a jedynym jego zarobkiem jest handel
wódka na wsi. Tę on pokazuje sprzedac, by zarobic

na ukrywanie i wypryszenie tak ciężkiej rodriny.
 Otoż by rozczepić cokolwiek, żyją nad wyraz
 skromnie; jakaś cybulka, Drwontko i kędzia, parę
 kartofli, często stanowi cało-dzienną pokrywienie.

Wobec ograniczeń, jakim podlegają rydri, przebie-
 rac' w ^{pracy} robotę, jeimu-jako rydowi, niewolno. To samo
 ziemia dla niego, jako dla ryda, od uwarzenia sta-
 je się macechą... Wybrana się tedy nędra rów-
 nowsi, zawisł' i niemierną część zdobycia rto-
 ka, które choć w części x równowary ich serceq
 dole i pomore do wydobycia się z nędry. Ta nędra,
 zawisł' bardzo często prowadzi ich nawet na fałsz
 podstępnych... Tymy tu mamy przed sobą jednego
 z wielu tych biedaków-nędrany, który w swój ciem-
 ności, kalepieniu, dla zdobycia zaofiarowa-
 nych mu pieniędzy, pasura się aż do zbrodni!

Prp: sędziowie, Drapiernik osobicie przeim Sa-
 wickiemu nie miał nie. On chciał zarobić. Za-
 proponowano mu taki zarobek i on się zgodził,
 jak na każdy inny. On, w braku pomocy, w gła-
 poci swój, tak dobrze zabiłby człowieka, jak i

konie i jeżeli chcemy winić kogo, to przedewszyst-
 kiem to społeczeństwo, które wytworzyło takich lu-
 dzi, dopuściło do tego, nie dając im oświaty
 tamtejsze wiedzę - zrobiło ich odrazu pasierbami
 tej matki-ziemi i postanowiło w szeregi rycia tak
 nierównie odmiennem!.. co bierze pod uwagę,
 adnany się i ja do was pp: Szaniowie z prośbą,
 o złagodzenie kary podjętemu Drajtzi-
 kowi do minimum. (siada.)

Lubostanski. (do siedzących obok.) Zewrej rawse za
 rydem!.. do Palestyny z nimi!..

Prezes. (do wziętego.) Wyprowadzić z sali Lubostanskięgo.

Prokurator. (do prezesa) Z powodu narutów festre-
 wania świadectw, jakie wykryły się przed chwil-
 ką, na mocy paragrafu 364 kodeksu karne-
 go - Lubostanskięgo aresztuje, powierzając
 go opiece policji, proszę o odprowadzenie
 do więzienia do czasu przeprowadzenia śledz-
 twa.

Lubostanski. Mnie, do więzienia?...! Ktoż ze szodrie-
 jami brymal' razem!.. naco?... Za co bryakow

pytam? - Czy za to, że pisałem to co mi
 karali?... Nie, niedoczekanie wasze żeby
 mnie na nowo mordować! Doryć już tego
 psiańców, doryć!! - To szlachcie, psiańców,
 mam rzyknąć w tłumie - w kandałach,
 albo pod kociotem jak dziad, to już le-
 piiej... paka na swobodzie... psiańców!...
 (przedko wymiurze z kieszoni sztylet, pochw-
 ki odruca na ziemię, i z całej siły ostronem
 gnie po szyi. krew bryzga, wydobycie się
 chrupliwy głos, poczem chwyci się, otręca się
 w kocio i pada na ziemię... Na sali robi się po-
 płoch, słychać szmery publiczności. Marynia
 z Sawichim podbiegają do dubostauskiego chwyta-
 ją za głowę, którym chcą podjąć. Dubostauski
 oczami przewraca i kona. Marynia chwyta się za serce
 i mdleje. Sawichu podsuwa jej flakon z kwoplami
 pod nos, obejmując w pół, sadra na ławce.)

Adwokat. Tej Maryny, nie rżosa już nakrośić ani
 wójt, ani pisan, ani sawichu, pan nauczelnik!...

Koniec.

701
/336001

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.